



Brussell, 16 ta' Novembru 2020  
(OR. en)

12971/20

---

Fajl Interistituzzjonal:  
2020/0321(COD)

---

SAN 407  
PHARM 53  
MI 495  
COMPET 561  
COVID-19 23  
CODEC 1155

#### NOTA TA' TRASMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ĝeneralu tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	12 ta' Novembru 2020
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ĝeneralu tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2020) 725 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar rwol imsaħħa ġħall-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini fit-thejjija għall-kriżijiet u fil-maniġġar tagħihom għall-prodotti mediċinali u għall-apparati medici

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu meħmuż id-dokument COM(2020) 725 final.

---

Mehmuż: COM(2020) 725 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 11.11.2020  
COM(2020) 725 final

2020/0321 (COD)

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar rwol imsahħa h għall-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini fit-thejjija għall-kriżijiet u fil-maniġgar tagħhom għall-prodotti mediċinali u għall-apparati mediċi**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

#### **• Raġunijiet ghall-proposta u l-objettivi tagħha**

L-esperjenza minghajr preċedent tal-pandemija tal-COVID-19 uriet li l-kapaċità tal-Unjoni li tikkoordina l-ħidma biex tiżgura d-disponibbiltà ta' prodotti mediciinali u ta' apparati medici u tiffaċilita l-iżvilupp tagħhom bħalissa hija limitata.

Matul il-križi tal-COVID-19, kien meħtieg li jinstabu soluzzjonijiet *ad hoc* biex jiġi kkontrollat ir-riskju ta' nuqqasijiet ta' mediciini u ta' apparati medici bħal ventilaturi, maskri kirurgiċi u kits ghall-ittestjar tal-COVID-19. It-thaddim ta' dawn il-mekkaniżmi matul l-emergenza kien possibbli permezz ta' arrangamenti kontingenti bejn l-atturi involuti (l-Istati Membri, il-Kummissjoni, l-Aġenzija Ewropea ghall-Mediciini ("l-Aġenzija"), id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq tal-prodotti mediciinali, u l-manifatturi tal-apparati medici u r-rappreżentanti awtorizzati). F'xi każijiet dan kien jeħtieg li l-Kummissjoni u l-Aġenzija jwettqu kompiti li jeħtiegu metodi ta' hidma *ad hoc*. Sabiex dawn is-soluzzjonijiet isiru effiċjenti u prevedibbli, jenħtieg li r-rwoli u l-obbligi rispettivi tal-entitajiet differenti jiġu ċċarati u ankrati fil-qafas legiżlattiv rilevanti.

Barra minn hekk, meta ghadd ta' mediciini kienu maħsuba li jittrattaw jew jipprevjenu l-COVID-19, l-Aġenzija mhux dejjem kellha aċċess għal bizzżejjed *data* dwar is-saħħha biex tifformula rakkmandazzjonijiet koordinati madwar l-Unjoni. L-Aġenzija pprovdiet parir xjentifiku dwar l-iżvilupp u l-kapaċità tagħhom li jiggieldu l-COVID-19 bl-ahjar mod possibbli, iżda lil hinn minn struttura formalī għall-maniġġar ta' kriżijiet u mingħajr il-benefiċċju ta' proċeduri rapidi ta' pariri xjentifċi u obbligli fuq l-Istati Membri u l-iżviluppaturi biex jikkoperaw. B'mod partikolari, l-iżviluppaturi indikaw nuqqas ta' armonizzazzjoni f'aspetti relatati mal-provi kliniči, li jirriżultaw prinċipalment mill-fatt li kull prova trid tiġi awtorizzata separatament f'kull Stat Membru.

Jenħtieg li jiġi previst ukoll qafas xieraq li jappoġġa l-ħidma tal-Gruppi ta' Esperti dwar l-apparati medici kif previst fir-Regolament (UE) 2017/745<sup>1</sup> sabiex jiġi żgurat li dawk il-gruppi jkunu jistgħu jipprovdu pariri xjentifċi rilevanti għat-taqiegħiha tal-kriżijiet u għall-maniġġar tagħhom b'mod effiċjenti u effettiv, minbarra l-funzjoni ewlenija tagħhom li jipprovdu opinjonijiet dwar il-verifika mill-korpi notifikati tal-valutazzjonijiet kliniči u tal-prestazzjoni għal ġerti apparati medici ta' riskju kbir, li jinkludu ġerti apparati dijanjostiċi *in vitro*. Dan it-tip ta' parir huwa essenzjali għat-thejjija għall-ħidma kriżijiet u għall-maniġġar tagħhom, pereżempju fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19, li matulha l-linji tal-produzzjoni gew adattati mill-ġdid għall-produzzjoni rapida tal-ventilaturi bl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u ta' sikurezza minimi assoċjati.

Għalhekk, jenħtieg li jiġi stabbilit qafas ċar għall-attivitajiet li għandhom jiġu implimentati mill-Aġenzija bi thejjija għal emerġenzi tas-saħħha pubblika u għal

<sup>1</sup>

Ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati medici, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE, GU L 117, 5.5.2017, p. 1 kif emdat bir-Regolament (UE) 2020/561 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2020 li jemenda r-Regolament (UE) 2017/745 dwar l-apparati medici, rigward id-dati tal-applikazzjoni ta' xi whud mid-dispożizzjonijiet tiegħu, GU L 130, 24.4.2020, p. 18.

eventi maġġuri oħra u matulhom sabiex tissaħħa il-kapaċità tal-Unjoni li tirreagixxi malajr, b'mod effiċjenti u b'mod koordinat għal emerġenzi bħal dawn. Sabiex ikun effettiv u operattiv fi żminijiet ta' emerġenzi tas-saħħha pubblika, l-aprocċ jenħtieg li jkun ibbażat fuq thejjija b'saħħitha. Din it-thejjija tista' tinkiseb bl-iżvilupp ta' għodod komuni u ta' metodi miftiehma ghall-monitoraġġ, għar-rapportar u għal-ġbir tad-data. Il-ġbir tad-data dwar medicini u dwar apparati medici ewlenin meqjusa bħala l-aktar probabbli li jintlaqtu minn emerġenza tas-saħħha jew minn event maġġuri ieħor huwa wkoll priorità ewlenija. B'hekk, ir-Regolament propost jibni fuq l-esperjenza mill-pandemija tal-COVID-19 miksuba s'issa u fuq soluzzjonijiet *ad hoc* stabbiliti matul l-ahħar xħur kif ukoll fuq il-maniġġar ta' eventi maġġuri preċedenti fil-kuntest tal-pjan stabbiliti għall-ġestjoni tal-inċidenti. Bħala parti minn dan il-pjan gie żviluppat il-Pjan ta' Gestjoni tal-Inċidenti tan-Network Regolatorju tal-UE għall-mediciċi għall-użu mill-bniedem (Network ta' Rieżami tal-Inċidenti/IRN).<sup>2</sup> Din l-istruttura tintuża sabiex jiġi mmonitorjati kontinwament l-eventi u l-informazzjoni ġidida, biex jiġi rieżaminat l-impatt tagħhom fuq is-saħħha pubblika u biex jittieħdu l-mizuri ta' rutina meħtieġa biex tīgħi rrimedjata s-sitwazzjoni. In-Network ta' Rieżami tal-Inċidenti se jkompli bl-attivitajiet tiegħi filwaqt li jqis l-istruttura l-ġidida ta' maniġġar fi żminijiet ta' križi li hija pprovduta mill-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini mwaqqaf bir-Regolament propost. Ir-Regolament propost se jikkomplementa u jkompli jiżviluppa l-kompliti ewlenin li digħi ngħataw lill-Aġenzija fir-Regolament ta' twaqqif tagħha<sup>3</sup>, b'mod partikolari li tiprovvdi pariri xjentifici u tivvaluta l-kwalità, is-sikurezza u l-effikaċja tal-prodotti medicinali bħala parti mill-proċess ta' awtorizzazzjoni tagħhom.

L-objettivi generali tal-proposta huma li:

1. tiżgura livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem billi ssaħħa il-kapaċità tal-Unjoni li timmanigħha u tirrispondi għal emerġenzi tas-saħħha pubblika, li jkollhom impatt fuq il-prodotti mediċinali u fuq l-apparati medici;
2. tikkontribwixxi għall-iżgurar tal-funzjonament bla xkiel tas-suq intern għal tali prodotti matul emerġenzi tas-saħħha pubblika.

L-objettivi specifiċi tal-proposta huma li:

1. timmonitorja u timmitiga l-inuqqasijiet potenzjali u attwali ta' prodotti mediċinali u ta' apparati medici meqjusa bħala kritici biex tīgħi indirizzata emerġenza partikolari tas-saħħha pubblika jew, għal prodotti mediċinali, eventi maġġuri oħra li jista' jkollhom impatt serju fuq is-saħħha pubblika;
2. tiżgura l-iżvilupp f'waqtu ta' prodotti mediċinali ta' kwalità għolja, sikuri u effikaċi b'fokus partikolari fuq l-indirizzar ta' emerġenza partikolari tas-saħħha pubblika;
3. tiżgura l-funzjonament bla xkiel tal-gruppi ta' esperti għall-valutazzjoni ta' xi apparati medici ta' riskju kbir u tagħmel użu minn pariri essenzjali fit-thejjija għall-kriżi u fil-maniġġar tagħhom fir-rigward tal-użu ta' apparati medici.

---

<sup>2</sup> [https://www.ema.europa.eu/en/documents/other/european-union-regulatory-network-incident-management-plan-medicines-human-use\\_en.pdf](https://www.ema.europa.eu/en/documents/other/european-union-regulatory-network-incident-management-plan-medicines-human-use_en.pdf)

<sup>3</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li jistabbilixxi proċeduri Komunitarji għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini, ĜU L 136, 30.4.2004, p. 1.

- **Konsistenza mad-dispozizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Bħala parti minn pakkett ta' mizuri assoċjati mill-qrib, il-proposta se tifforma parti mir-rispons generali tal-Unjoni relatit mas-saħħha għall-pandemija tal-COVID-19 u qafas imtejjeb għall-maniġġar ta' krizijiet. Ir-rikonoxximent ta' emergenza tas-saħħha pubblika f'konformità mar-Regolament propost dwar it-Theddidiet Transkonfinali għas-Saħħha jkun skattatur tal-attivazzjoni tal-istrutturi previsti f'din il-proposta. Il-monitoraġġ propost ta' nuqqasijiet potenzjali u attwali ta' medici u ta' apparati medici jipprovdi baži ta' evidenza ċara, li tkun tinforma d-deċiżjonijiet dwar il-htiega ta' kontromiżuri medici kif previsti f'dak ir-Regolament propost.

Il-mizuri proposti jikkomplementaw ukoll il-ġabru konsiderevoli tal-legiżlazzjoni attwali tal-Unjoni fl-oqsma tal-prodotti medicijni u tal-apparati medici billi jappoġġaw l-implimentazzjoni ssoktata ta' dik il-legiżlazzjoni matul żminijiet ta' kriżi. Billi tiffaċilita l-iżvilupp ta' medicijni li għandhom il-potenzjal li jittrattaw, jipprevjenu jew jiddianjostikaw marda li tikkawża kriżi tas-saħħha pubblika, il-proposta se tappoġġa l-implimentazzjoni tal-legiżlazzjoni attwali dwar il-provi kliniči. L-Aġenzija u l-Istati Membri jistgħu jużaw opinjonijiet u rakkmandazzjonijiet dwar tali medicijni fi proceduri regolatorji li jwasslu għall-awtorizzazzjoni tagħhom għall-użu fi ħdan l-UE. Billi tipprovd struttura permanenti fi ħdan l-Aġenzija għall-funzjonament tal-gruppi ta' esperti, il-proposta se toħloq il-kapaċità li jiġu pprovduti malajr pariri xjentifici u appoġġ tekniku fuq talba f'każ ta' kriżi u tigi appoġġata l-valutazzjoni ta' certi apparati medici ta' riskju kbir.

Filwaqt li muhuwiex komponent centrali tar-Regolament propost, dan għandu jikkontribwixxi wkoll b'mod indirett għall-prioritajiet ta' kooperazzjoni internazzjonali tal-UE fil-qasam tas-saħħha globali. Permezz tal-ħidma tat-Task Force għall-emergenzi, ir-Regolament propost mhux biss se jappoġġa lill-Istati Membri iżda wkoll lill-pajjiżi shab, biex jiżviluppaw u jaċċessaw trattamenti u vacċċini potenzjali matul kriżijiet tas-saħħha pubblika, u b'hekk jappoġġa t-tishħiħ tas-sistemi tas-saħħha u t-thejjija u r-rispons tas-sigurtà tas-saħħha globali.

- **Konsistenza ma' politiki oħrajn tal-Unjoni**

Din il-proposta hija konformi mal-obbligi stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni u mal-objettivi generali tal-UE, inkluża Unjoni tas-Saħħha aktar b'saħħitha, funzjonament bla xkiel tas-suq intern, sistemi tas-saħħha sostenibbli u reżiljenti, u aġenda ambizzjuža għar-riċerka u għall-innovazzjoni. Barra minn hekk, il-proposta se tipprovd kontribut siewi għall-aqgħida tas-Suq Uniku Digitali tal-UE u sinergiji ma' din, u fil-kuntest tal-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Saħħha ppjanat, se tinkoräġġixxi u tappoġġa l-innovazzjoni u r-riċerka, tiffaċilita l-aċċess għad-data u għall-informazzjoni u l-analizi tagħhom, inkluża d-data tad-dinja reali (*Data* dwar is-saħħha ġġenerata barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-istudji kliniči), u tinkludi lill-Aġenzija fl-infrastruttura tal-IT tal-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Saħħha, bl-ġhan, fost oħrajn, ta' monitoraġġ fuq l-użu u fuq in-nuqqasijiet ta' prodotti medicijni u ta' apparati medici. Filwaqt li din il-proposta tipprevedi rwol għall-Aġenzija fl-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Saħħha, id-dettalji u l-proceduri għall-processar ta' *Data* personali permezz ta' dik l-infrastruttura tal-IT, inkluż ir-rwol tal-Aġenzija bhala kontrollur u/jew proċessur tad-*Data* se jiġu stabbiliti fil-proposta legiżlattiva ppjanata dwar dak l-ispazju tad-*Data*.

Il-proposta tikkontribwixxi biex jinkiseb livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem u għalhekk hija konsistenti mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali f'dan ir-rigward. Meta d-data personali tigi pprocessata biex jiġu ssodisfati d-

dispożizzjonijiet tar-Regolament propost, dan se jsir f'konformità mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar il-protezzjoni ta' *data* personali, jiġifieri mar-Regolament (UE) 2018/1725<sup>4</sup> u mar-Regolament (UE) 2016/679<sup>5</sup> (ir-Regolament Ĝenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data* (GDPR)) u se jibni fuq il-proċeduri u fuq il-proċessi eżistenti fi hdan l-Агентзја li jintużaw biex jiġu ssodisfati dawn ir-rekwiziti.

Il-proposta hija approċċ imfassal apposta għall-maniġgar tal-mediċini u tal-apparati medici li jiffoka fuq it-thejjija għal emerġenzi tas-saħħha pubblika. Dawn il-miżuri se jiġu kkomplementati minn azzjonijiet addizzjonali taħt l-Istrateġija Farmaċewtika għall-Ewropa biex jiġu indirizzati l-isfidi strutturali.

## 2. BAŽI ġURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

### • Baži ġuridika

Ir-Regolament propost se jkun ibbażat fuq l-Artikoli 114 u 168(4)(c) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Approċċ bħal dan huwa bbażat fuq l-objettivi ġenerali u spċċifici tal-proposta, jiġifieri li jiġi żgurat il-funzjonament bla xkiel tas-suq intern, anke fi żminijiet ta' kriżi, u li jiġu żgurati l-kwalità u s-sikurezza tal-prodotti mediċinali u tal-apparati mediċi żviluppati matul dawn il-perjodi. Dan l-approċċ huwa konsistenti wkoll mal-baži ġuridika li ġeneralment tintuża għal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar il-prodotti mediċinali u l-apparati mediċi<sup>6</sup>.

### • Sussidjarjetà

Emerġenzi tas-saħħha pubblika tad-daqs tal-COVID-19 iħallu impatt fuq l-Istati Membri kollha, li waħedhom ma jistgħux jipprovd u respons suffiċjenti. Nuqqasijiet potenzjali jew attwali ta' mediċini u ta' apparati mediċi (awtorizzati nazzjonālment u centralment) fi żminijiet ta' kriżi jistgħu jwasslu għar-riskju ta' hażna nazzjonali sproporzjonata jew għat-tqegħid ta' restrizzjonijiet fuq dawn l-oġġetti rigward il-movimenti tagħhom fis-suq uniku. Tali miżuri jista' jkollhom impatt negattiv fuq il-moviment liberu tal-oġġetti. Rispons koordinat fil-livell tal-Unjoni għall-monitoraġġ u għall-mitigazzjoni tar-riskju ta' nuqqasijiet jista' jgħin lill-Istati Membri jkunu ppreparati aħjar għal żieda f'daqqa fid-domanda u jevitaw restrizzjonijiet fuq l-esportazzjoni fl-UE jew hażniet eċċessivi u mhux koordinati, u jirriżulta f'fallokazzjoni effettiva tar-riżorsi fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni, filwaqt li jżomm il-funzjonament bla xkiel tas-suq uniku u jiżgura impatt pożittiv ġenerali fuq is-saħħha pubblika.

L-ġhoti ta' pariri xjentifiċi dwar prodotti mediċinali li għandhom il-potenzjal li jindirizzaw emerġenzi tas-saħħha pubblika fil-livell tal-Unjoni jista' jiffaċilita d-dħul tagħhom fis-suq, jiżgura approċċ armonizzat għall-użu tagħhom fl-Istati Membri kollha, u jgħin biex jiġi żgurat li prodotti bħal dawn jissodisfaw l-istandardi

<sup>4</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiziċċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).

<sup>5</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/769 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiziċċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE, GU L 119, 4.5.2016, p. 1

<sup>6</sup> Perezempju: Id-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 726/2004, ir-Regolament (UE) 2017/745, u r-Regolament (UE) 2017/746

armonizzati tal-UE għall-kwalità, għas-sikurezza u għall-effikaċja tagħhom. Il-pariri xjentifiċi jistgħu jeliminaw id-duplikazzjoni tal-isforzi u r-riċerka mhux meħtieġa.

Approċċ mhux koordinat għall-iżvilupp ta' medicini, li jkollhom il-potenzjal li jittrattaw, jipprev jenu jew jiddijanostikaw mard li jikkawża emerġenzi tas-saħħha pubblika jista' jikkawża dewmien fl-iżvilupp tagħhom matul perjodi li fihom iż-żmien ikun limitat. Barra minn hekk, in-nuqqas ta' pariri ċari fil-livell tal-Unjoni dwar l-użu tal-medicini fi programmi nazzjonali ta' użu hanin jew barra mill-indikazzjonijiet awtorizzati tagħhom jista' jwassal għal approċċ frammentat madwar l-Unjoni. Barra minn dan, l-acċess tar-regolaturi għal *data* tal-UE kollha dwar issaħħha huwa limitat u miffrux fost shab differenti, u dan iwassal għal analiżi kumplessa u bil-mod, filwaqt li jtellef iż-żmien ottimali li fih ikunu jistgħu jitwettqu certi interventi.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta tikkostitwixxi rispons proporzjonat biex jiġu indirizzati l-problemi deskritti fit-Taqsima 1. B'mod partikolari, ir-rekwiżit propost ta' monitoraġġ aktar strutturat fil-livell tal-Unjoni jevita d-duplikazzjoni u jipprovdhi ħarsa generali ahjar lejn problemi ta' skarsezzi li huma ta' interess għall-Unjoni kollha.

Il-proposta ma tinterferixxix mal-kompetenzi tal-Istati Membri fid-deċiżjonijiet dwar l-organizzazzjoni tal-kura tas-saħħha. Il-proposta ma tinterferixxix man-notifikasi mibgħuta mid-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq lill-awtoritajiet kompetenti meta prodott ma jibqax fis-suq skont l-Artikolu 23a tad-Direttiva 2001/83/KE<sup>7</sup>.

- **Għażla tal-istrument**

Il-proposta tieħu l-forma ta' Regolament ġdid. Dan it-tip ta' strument huwa meqjus bħala l-aktar xieraq meta wieħed iqis li element ewljeni tal-proposta huwa l-istabbiliment ta' qafas fil-livell tal-Unjoni li jipprevedi azzjoni koordinata biex jiġu indirizzati emerġenzi tas-saħħha pubblika u eventi maġġuri u jagħti numru ta' kompiti lill-Aġenzija. Il-miżuri ma jeħtiġux l-implementazzjoni ta' miżuri nazzjonali u jistgħu jkunu applikabbli b'mod dirett.

### 3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TALK-KONSILTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONČERNATI U TAL-VALUTAZZJONI TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-legiżlazzjoni eżistenti**

Bħala parti minn pakkett ta' miżuri urġenti bbażati fuq it-tagħlimiet meħuda s'issa mill-COVID-19, l-inizjattiva se tkun appoġġata minn valutazzjoni tad-data miġbura u mill-iskambji li saru mal-partijiet ikkonċernati pubblici u privati fil-qafas tal-pandemja tal-COVID-19 dwar il-problemi misjuba u l-meżzi possibbi biex jiġu indirizzati. Meta wieħed iqis li l-inizjattiva se testendi l-kamp ta' applikazzjoni tal-legiżlazzjoni eżistenti, din mhux se tkun ibbażata fuq evalwazzjoni *ex post*, peress li l-ħtiġiġiet identifikati ma gewx indirizzati mill-qafas eżistenti.

---

<sup>7</sup>

Id-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti medċinali għall-użu mill-bniedem, ĜU L 311, 28.11.2001, p. 67

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

In-nuqqasijiet ta' medicini ilhom priorità għall-Istati Membri u għall-Parlament Ewropew għal hafna snin, kif muri minn diversi rapporti mill-Parlament Ewropew kif ukoll mill-konklużjonijiet u mid-diskussionijiet tal-Kunsill taħt Presidenzi riċenti tal-Kunsill.

Wara l-pandemija tal-COVID-19, il-koordinazzjoni tal-politiki tal-UE dwar is-sahha, it-tiġi tal-maniġġar tal-krizijiet u ż-żieda fil-produzzjoni tal-UE ta' prodotti medicinali u ta' apparati medici essenzjali gew identifikati wkoll bħala priorità mill-Kunsill. Barra minn hekk, diversi Stati Membri talbu koordinazzjoni biex tiġi żgurata d-disponibbiltà ta' medicini kritici, li jinkludu vaċċini u apparati medici matul il-krizi tal-COVID-19 u kriżijiet tas-sahha futuri potenzjali.

Fir-riżoluzzjoni tiegħu dwar in-nuqqasijiet ta' medicini tas-17 ta' Settembru 2020<sup>8</sup>, il-Parlament Ewropew jistieden lill-Kummissjoni timplimenta soluzzjonijiet rapidi u innovattivi biex jiġu mmitigati in-nuqqasijiet ta' medicini u jistieden lill-Kummissjoni, lill-Aġenzija u lill-awtoritatjiet regolatorji nazzjonali jibnu fuq l-isforzi prammati kollha li saru matul il-krizi tal-COVID-19. Ir-Regolament propost ikun jippermetti lill-Aġenzija tikseb parti mill-viżjoni deskritta fir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew.

Gruppi ta' interess għall-prodotti medicinali li jinkludu assoċjazzjonijiet li jirrappreżentaw, rispettivament, lill-ispiżjara tal-isptarijiet, lill-ispiżjara tal-komunità, lill-assoċjazzjonijiet tal-konsumatur, lid-distributuri operaturi, u lit-tobba, esprimew thassib fir-rigward tal-problemi rikorrenti ta' nuqqasijiet ta' medicini fl-UE. Tali gruppi ta' interess tennew l-appelli dejjiema sabiex tittieħed azzjoni dwar dan matul il-pandemija tal-COVID-19 minħabba l-impatt akut li kellha fuq il-provvista ta' certi prodotti medicinali matul il-krizi attwali. Il-pandemja tal-COVID-19 kienet sfida enormi għall-industrija tal-apparati medici, li kellha tadatta għal żieda qawwija fid-domanda fi klima ta' nuqqas ta' koordinazzjoni. Gruppi ta' interess għall-Apparati Mediċi ripetutament talbu li tiġi pprovduta stampa aktar ċara tad-domanda fl-UE sabiex jiġi żgurat li l-kapaċità tal-produzzjoni tissodisfa l-ħtiġijiet tal-Istati Membri, li hija essenzjali biex jiġu evitati n-nuqqasijiet. In-nuqqas ta' pariri xjentifiċi għall-UE kollha dwar l-apparat mediku matul il-krizi attwali gie enfasizzat ukoll bħala qasam li l-gruppi ta' esperti jistgħu jikkontribwixxu għalihi fi kriżijiet futuri.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Minħabba n-natura urġenti tagħha, din il-proposta mhijiex akkumpanjata minn valutazzjoni tal-impatt. L-inizjattiva se tkabbar il-kamp ta' applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni eżistenti. Dawn il-bidliet huma prinċipalment ibbażati fuq valutazzjoni tad-data miġbura matul l-ewwel xhur tal-pandemija u fuq l-iskambji li saru mal-partijiet ikkonċernati pubblici u privati fil-qafas tal-pandemija tal-COVID-19 dwar il-problemi misjuba u l-mezzi possibbli biex jiġu indirizzati. Fir-rigward tal-apparati mediċi, il-proposta tqis il-valutazzjoni tal-impatt li saret bi thejjija għar-Regolament (UE) 2017/745 u għar-Regolament (UE) 2017/746.

<sup>8</sup>

Ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' Settembru 2020 dwar in-nuqqas ta' medicini – kif nindirizzaw problema emergenti (2020/2071(INI))

- **Drittijiet fundamentali**

Ir-Regolament propost jikkontribwixxi għall-kisba ta' livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem kif stabbilit fl-Artikolu 35 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE. Meta tīgi pprocessata *data* personali fuq il-baži ta' din il-proposta, dan isir fkonformità mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar il-protezzjoni ta' *data* personali, jiġifieri, ir-Regolament (UE) 2018/1725 u r-Regolament (UE) 2016/679 (ir-Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-*Data* (GDPR)).

#### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI**

L-implimentazzjoni ta' din il-proposta ma għandha l-ebda impatt fuq il-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2014-2020 attwali.

L-impatt finanzjarju fuq il-baġit tal-UE ta' wara l-2020 sejkun parti mill-Qafas Finanzjarju Pluriennali li jmiss.

L-implikazzjonijiet baġitarji huma prinċipalment relatati ma':

- appogg amministrattiv (eż. biex jiġi żgurat li s-segretarjat tal-Gruppi ta' Tmexxija Eżekuttivi għall-prodotti medicinali u għall-apparati medici, u t-Task Force għall-emerġenzi, jistabbilixxu u jmantnu networks ta' punti uniċi ta' kuntatt, jipprovdu s-segretarjat għall-gruppi ta' esperti dwar l-apparati medici, jikkoordinaw l-effettività tal-vacċċini indipendent u l-istudji ta' monitoraġġ tas-sikurezza bl-użu tad-*Data* rilevanti miżmuma mill-awtoritajiet pubblici);
- appogg xjentifiku (eż. l-ghoti ta' pariri xjentifici dwar mediciċini li jkollhom il-potenzjal li jittrattaw, jipprevjenu jew jiddijanostikaw mard u valutazzjonijiet tekniċi u pariri dwar apparati medici minn gruppi ta' esperti;
- appogg tal-IT (eż. l-istabbiliment, il-hosting, u l-manutenzjoni ta' għodod elettroniċi integrati ta' monitoraġġ u ta' rapportar);
- remunerazzjoni fil-forma ta' beneficiju speċċali għall-experti nazzjonali involuti fil-gruppi ta' esperti dwar l-apparati medici.

#### **5. ELEMENTI OHRA**

- **Spjegazzjoni dettaljata tad-dispożizzjonijiet specifiċi tal-proposta**

Il-proposta għandha l-għan li tikkomplementa l-miżuri mmirati lejn it-titjib tal-qafas generali tal-UE għall-maniġġar ta' kriżiżjet billi tindirizza l-kwistjonijiet specifiċi relatati mas-setturi tal-prodotti medicinali u tal-apparati medici u l-kompliti tal-Aġenzija. B'hekk, tintroduci regoli ġodda għall-Aġenzija bl-objettiv li tipprovdi mekkaniżmi fi ħdan l-Aġenzija biex din:

- Timmonitorja u timmitiga n-nuqqasijiet potenzjali u attwali ta' prodotti medicinali u ta' apparati medici meqjusa bhala kritiči sabiex tīgi indirizzata emerġenza partikolari tas-saħħa pubblika jew, għal prodotti medicinali, event maġġuri;
- Tipprovdi pariri dwar prodotti medicinali li jkollhom il-potenzjal li jittrattaw, jipprevjenu jew jiddijanostikaw il-marda inkwistjoni. Tali pariri jkunu jkopru kemm il-prodotti medicinali li jkunu qed jiġu żviluppati, dawk użati taħt programmi nazzjonali ta' użu hanin, kif ukoll dawk digħi awtorizzati għal indikazzjoni differenti iż-żda bil-potenzjal li jittrattaw, jipprevjenu jew jiddijanostikaw ukoll il-marda inkwistjoni (mediciċi bi skop ġdid).

- Tiprovdri struttura maniġġata tajjeb u sostenibbli għall-koordinazzjoni tal-gruppi ta' esperti dwar l-apparati medici, li jkunu involuti fil-valutazzjoni ta' apparati medici u ta' tipi ta' apparati spċifici ta' riskju kbir rilevanti għall-maniġġar ta' kriżijiet tas-saħħha u tiprovd pariri xjentifiċi essenzjali fit-ħejjiha għal kriżijiet u għall-maniġġar ta' kriżijiet.

Il-proposta tfittex ukoll li tiżgura kooperazzjoni bejn l-Aġenziji matul emerġenzi bħal dawn, b'mod partikolari maċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC).

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar rwol imsahħah għall-Aġenċija Ewropea għall-Mediċini fit-thejjija għall-kriżijiet u fil-maniġġar tagħhom għall-prodotti medicinali u għall-apparati mediċi**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 114 u 168(4)(c) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġiżlattiv lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>9</sup>,

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Reġjuni<sup>10</sup>,

Waqt li jaġixxu skont il-procedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Skont l-Artikoli 9 u 168 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") u l-Artikolu 35 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, l-Unjoni għandha tiżgura livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem fid-definizzjoni u fl-implimentazzjoni tal-politiki u tal-aktivitajiet kollha tal-Unjoni.
- (2) L-esperjenza mingħajr preċedent tal-pandemija tal-COVID-19 uriet li l-Unjoni jenħtieg li tkun aktar effettiva fl-immaniġġar tad-disponibbiltà ta' prodotti medicinali u ta' apparati mediċi u fl-iżvilupp ta' kontromiżuri mediċi biex tindirizza t-theddidiet għas-saħħha pubblika. Il-kapaċità tal-Unjoni li tagħmel dan ġiet imfixkla severament min-nuqqas ta' qafas legali definit b'mod ċar għall-immaniġġar tar-rispons tagħha għall-pandemija, kif ukoll mil-livell limitat ta' thejjija tal-Unjoni f'każ ta' emerġenza tas-saħħha pubblika li jkollha impatt fuq il-maġgoranza tal-Istati Membri.
- (3) Il-ktajjen tal-provvista li ħafna drabi jkunu kumplessi ta' prodotti medicinali u ta' apparati mediċi, ir-restrizzjonijiet u l-projbizzjonijiet nazzjonali fuq l-esportazzjoni, l-gheluq tal-fruntieri li jimpedixxu l-moviment liberu ta' dawk l-oġġetti, u l-inċertezza relatata mal-provvista tagħhom u mad-domanda għalihom fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19 wasslu għal impedimenti sinifikanti għall-funzjonament bla xkiel tas-suq uniku u għall-indirizzar tat-theddidiet serji għas-saħħha pubblika madwar l-Unjoni.
- (4) L-indirizzar tal-kwistjoni ta' nuqqas ta' prodotti medicinali ilha priorità għall-Istati Membri u ghall-Parlament Ewropew kif muri minn diversi rapporti mill-Parlament

<sup>9</sup> GU C, , p. .

<sup>10</sup> GU C, , p. .

Ewropew<sup>11</sup> kif ukoll minn diskussjonijiet taħt Presidenzi riċenti tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.

- (5) Il-pandemija tal-COVID-19 aggravat il-problema ta' nuqqasijiet għal ċerti prodotti medicinali meqjusa bħala kritici fl-indirizzar tal-pandemija, u xeħtet dawl fuq il-limitazzjonijiet strutturali fil-kapaċità tal-Unjoni li tirreagixxi malajr u b'mod effettiv għal dawn l-isfidi matul il-kriżijiet tas-saħħha pubblika.
- (6) L-evoluzzjoni rapida tal-COVID-19 u t-tixrid tal-virus wasslu għal żieda qawwija fid-domanda għal apparati medici bħal ventilaturi, maskri kirurġiċi, u kits għall-ittestjar tal-COVID-19, filwaqt li t-tfixxil tal-produzzjoni jew il-kapaċità limitata biex tiżdied b'mod rapidu l-produzzjoni u l-kumplessità u n-natura globali tal-katina tal-provvista ghall-apparati medici wasslu għal impatt negattiv fuq il-provvista. Dawk il-kwistjonijiet irriżultaw fl-involviment ta' entitajiet ġoddha fil-produzzjoni ta' dawk il-prodotti, li sussegwentement irriżultaw f'konġestjonijiet fil-valutazzjoni tal-konformità, kif ukoll fil-prevalenza ta' prodotti mhux konformi, mhux sikuri, u fxi kazijiet iffalsifikati. Għalhekk, huwa xieraq li jiġu stabbiliti strutturi dejjiema fi ħdan korp xieraq tal-Unjoni biex jiġi żgurat il-monitoraġġ ta' nuqqasijiet ta' apparati medici li jirriżultaw minn emerġenza tas-saħħha pubblika.
- (7) L-incidenteza fil-provvista u fid-domanda u r-riskju ta' nuqqasijiet ta' prodotti medicinali u ta' apparati medici essenzjali matul emerġenza tas-saħħha pubblika bħall-pandemja tal-COVID-19 jistgħu jikkawżaw restrizzjonijiet fuq l-esportazzjoni fost l-Istati Membri u miżuri protettivi nazzjonali oħra, li jista' jkollhom impatt serju fuq il-funzjonament tas-suq intern. Barra minn hekk, in-nuqqasijiet ta' prodotti medicinali jistgħu jirriżultaw friskji serji għas-saħħha tal-pazjenti fl-Unjoni minħabba n-nuqqas ta' disponibbiltà tagħhom, li jistgħu jikkawżaw żabalji dwar medici, żieda fid-durata tal-indukrar fl-isptar, u reazzjonijiet avversi kkawżati mill-amministrazzjoni ta' prodotti inadegwati użati bħala sostituti għal dawk mhux disponibbli. Fir-rigward tal-apparati medici, in-nuqqasijiet jistgħu jwasslu għal nuqqas ta' rizorsi dijanjostici b'konseguenzi negattivi għall-miżuri tas-saħħha pubblika, nuqqas ta' trattament jew deterjorament tal-marda u jistgħu wkoll jipprevjenu lill-professjonisti tas-saħħha milli jwettqu l-kompli tagħhom b'mod adegwat. Dawk in-nuqqasijiet jista' jkollhom ukoll impatt sinifikanti fuq il-kontroll tat-tixrid ta' patogħenu partikolari kkawżat, pereżempju, minn provvista insuffiċjenzi ta' kits għall-ittestjar tal-COVID-19. Għalhekk, huwa importanti li tigi indirizzata l-kwistjoni ta' nuqqasijiet u li jissahħħa u jiġi formalizzat il-monitoraġġ ta' prodotti medicinali u ta' apparati medici kritici.
- (8) Prodotti medicinali sikuri u effikaċi li jittrattaw, jipprevjenu jew jiddianjostikaw mard li jikkawża emerġenzi tas-saħħha pubblika, jenhtieg li jiġu žviluppati u magħmula disponibbli fl-Unjoni malajr kemm jista' jkun matul emerġenzi bħal dawn. Il-pandemija tal-COVID-19 enfasizzat ukoll il-koordinazzjoni u t-teħid ta' deċiżjonijiet subottimali fir-rigward tal-provi kliniči multinazzjonali, u l-pariri fil-livell tal-Unjoni dwar l-użu ta' prodotti medicinali fi programmi nazzjonali ta' użu hanin jew barra mill-indikazzjonijiet awtorizzati tagħhom fl-Unjoni, li jikkawżaw dewmien fl-adozzjoni tal-eżi tar-riċerka u fl-iżvilupp u fid-disponibbiltà ta' medici ġoddha jew bi skop ġdid.
- (9) Matul il-pandemija tal-COVID-19, kellhom jinstabu soluzzjonijiet *ad hoc*, inkluži arrangamenti kontingenti bejn il-Kummissjoni, l-Aġenzija Ewropea għall-Medici (l-Aġenzija), id-detenturi tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq, il-manifatturi

<sup>11</sup> Ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' Settembru 2020 dwar nuqqas ta' medici – kif nindirizzaw problema emerġenti (2020/2071(INI))

u l-Istati Membri, biex jintlaħaq l-objettiv li jsiru disponibbli prodotti medicinali sikuri u effikaċi li jittrattaw il-COVID-19 jew jipprevjenu t-tixrid tiegħu, u biex jiġu ffaċilitati u mħaffa l-iżvilupp u l-awtorizzazzjoni tat-tqegħid fis-suq tat-trattamenti u tal-vaċċini.

- (10) Għalhekk, sabiex jiġi żgurat funzjonament aħjar tas-suq intern ta' dawk il-prodotti u jingħata kontribut għal livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem, huwa xieraq li jiġu approssimati r-regoli dwar il-monitoraġġ ta' nuqqasijiet ta' prodotti medicinali u ta' apparati medici, u li jiġu ffaċilitati r-riċerka u l-iżvilupp ta' prodotti medicinali, li jista' jkollhom il-potenzjal li jittrattaw, jipprevjenu jew jiddijanostikaw mard li jikkawża kriżijiet tas-saħħha pubblika.
- (11) Dan ir-Regolament għandu l-ghan li jiżgura l-funzjonament bla xkiel tas-suq intern fir-rigward tal-prodotti medicinali u tal-apparati medici, b'livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem li jkun fundamentali fost dawk l-ghajnej. Barra minn hekk, dan ir-Regolament għandu l-ghan li jiżgura l-kwalità, is-sikurezza u l-effikaċja tal-prodotti medicinali bil-potenzjal li jindirizzaw emerġenzi tas-saħħha pubblika. Iż-żewġ objettivi qed jitfittxu li jintlahqu simultanjament u huma marbutin b'mod inseparabbi, u l-ebda wieħed ma huwa anqas importanti mill-ieħor. Fir-rigward tal-Artikolu 114 tat-TFUE, dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas għall-monitoraġġ u għar-rapportar dwar in-nuqqasijiet ta' prodotti medicinali u ta' apparati medici matul kriżijiet tas-saħħha pubblika. Fir-rigward tal-Artikolu 168(4)(c) tat-TFUE, dan ir-Regolament jipprevedi qafas imsaħħħah tal-Unjoni li jiżgura l-kwalità u s-sikurezza tal-prodotti medicinali u tal-apparati medici.
- (12) Sabiex jitjiebu t-thejjija għall-kriżijiet u l-maniġġar tagħħom għall-prodotti medicinali u ghall-apparati medici u jiżdiedu r-reżiljenza u s-solidarjetà madwar l-Unjoni, jenħtieg li jiġu cċarati l-proċeduri u r-rwoli u l-obbligi rispettivi tal-entitajiet konċernati differenti involuti. Jenħtieg li l-qafas jibni fuq is-soluzzjonijiet *ad hoc* identifikati sa issa fir-rispons għall-pandemja tal-COVID-19.
- (13) Jenħtieg li tīgi stabilita sistema armonizzata ta' monitoraġġ tan-nuqqasijiet ta' prodotti medicinali u ta' apparati medici, li tiffaċilita l-acċess xieraq għal prodotti medicinali u għal apparati medici kritiči matul emerġenzi tas-saħħha pubblika u eventi maġġuri, li jista' jkollhom impatt serju fuq is-saħħha pubblika. Dik is-sistema għandha tkun ikkomplementata bi strutturi mtejba li jiżguraw maniġġar xieraq tal-kriżijiet tas-saħħha pubblika u tikkoordina u tipprovd pariri dwar ir-riċerka u l-iżvilupp ta' prodotti medicinali li jista' jkollhom il-potenzjal li jindirizzaw emerġenzi tas-saħħha pubblika. Sabiex tiffaċilita l-monitoraġġ u r-rapportar dwar nuqqasijiet potenzjali jew attwali ta' prodotti medicinali u ta' apparati medici, jenħtieg li l-Aġenzija tkun tista' titlob u tikseb informazzjoni u *data* mingħand id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq konċernati, il-manifatturi u l-Istati Membri permezz ta' punti ta' kuntatt magħżula.
- (14) Il-faži operazzjonali tal-ħidma tal-Gruppi ta' Tmexxija u tat-Task Force għall-emerġenzi prevista f'dan ir-Regolament jenħtieg li titnieda mar-rikonoxximent ta' emerġenza tas-saħħha pubblika skont ir-Regolament (UE) 2020/[...] dwar it-Theddidiet Transkonfinali għas-Saħħha u, fir-rigward tal-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Medici, mal-eżistenza ta' event maġġuri. Jenħtieg li jiġi żgurat ukoll monitoraġġ kontinwu tar-riskju għas-saħħha pubblika minn eventi maġġuri, inkluži problemi fil-manifattura, diż-zastru naturali u bijoterroriżmu bil-potenzjal li jaftettwaw il-kwalità, is-sikurezza, l-effikaċja jew il-provvista ta' prodotti medicinali.

- (15) Fir-rigward ta' prodotti medicinali, jenhtieġ li jitwaqqaf grupp ta' tmexxija eżekuttiv fi ħdan l-Aġenzija li jiġura rispons robust għal eventi maġġuri u jikkoordina azzjonijiet urgenti fi ħdan l-Unjoni fir-rigward tal-maniġġar ta' kwistjonijiet relatati mal-provvista ta' prodotti medicinali. Il-Grupp ta' Tmexxija jenhtieġ li jistabbilixxi listi ta' prodotti medicinali kritici biex jiġura l-monitoraġġ ta' dawk il-prodotti u jenhtieġ li dan ikun jista' jipprovdi pariri dwar l-azzjoni meħtieġa li għandha tittieħed biex jiġu salvagwardjati l-kwalità, is-sikurezza u l-effikaċja tal-prodotti medicinali u jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem.
- (16) Il-Grupp Eżekuttiv ta' Tmexxija dwar in-Nuqqasijiet u s-Sikurezza tal-Mediċini jenhtieġ li jibbenefika mill-gharfien espert xjentifiku estensiv tal-Aġenzija fir-rigward tal-evalwazzjoni u tas-superviżjoni tal-prodotti medicinali u jenhtieġ li dan ikompli jiżviluppa r-rwol ewljeni tal-Aġenzija fil-koordinazzjoni u fl-appoġġ tar-rispons għan-nuqqasijiet matul il-pandemja tal-COVID-19.
- (17) Sabiex jiġi żgurat li prodotti medicinali sikuri, ta' kwalità għolja u effikaċi, li jkollhom il-potenzjal li jindirizzaw emerġenzi tas-saħħha pubblika, ikunu jistgħu jiġu żviluppati u magħmulu disponibbli fi ħdan l-Unjoni malajr kemm jista' jkun waqt emerġenzi tas-saħħha pubblika, jenhtieġ li tīgi stabilita Task Force għall-emerġenzi fi ħdan l-Aġenzija li tipprovd pariri dwar tali prodotti medicinali. It-Task Force għall-emerġenzi jenhtieġ li tipprovd pariri mingħajr ħlas dwar kwistjonijiet xjentifiki relatati mal-iżvilupp ta' trattamenti u ta' vaċċini u dwar protokolli tal-provi kliniči, lil dawk l-organizzazzjonijiet involuti fl-iżvilupp tagħhom, bħal detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq, sponsors tal-provi kliniči, korpi tas-saħħha pubblika, u akkademiċi, irrispettivament mir-rwol eżatt tagħhom fl-iżvilupp ta' tali prodotti medicinali.
- (18) Il-ħidma tat-Task Force għall-emerġenzi jenhtieġ li tkun separata mill-ħidma tal-kumitati xjentifiki tal-Aġenzija u jenhtieġ li titwettaq mingħajr preġudizzju għall-valutazzjonijiet xjentifiki ta' dawk il-kumitati. It-Task Force għall-emerġenzi jenhtieġ li tipprovdi rakkmandazzjonijiet fir-rigward tal-użu ta' prodotti medicinali fil-ġlieda kontra l-marda li tkun responsabbi għall-križi tas-saħħha pubblika. Il-Kumitat għall-Prodotti Mediċinali għall-Użu mill-Bniedem jenhtieġ li jkun jista' juža dawk ir-rakkmandazzjonijiet meta jħejji opinjonijiet xjentifiki dwar l-użu hanin jew użu bikri ieħor ta' prodott medicinali qabel l-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq.
- (19) It-twaqqif tat-Task Force għall-emerġenzi jenhtieġ li jibni fuq l-appoġġ ipprovdut mill-Aġenzija matul il-pandemja tal-COVID-19, b'mod partikolari fir-rigward tal-pariri xjentifiki dwar id-disinn tal-provi kliniči u dwar l-iżvilupp tal-prodotti kif ukoll dwar ir-rieżami "kontinwu", jiġifieri fuq bażi kontinwa, ta' evidenza emergenti li tippermetti valutazzjoni aktar effiċċenti tal-prodotti medicinali, li jinkludu l-vaċċini, matul emerġenzi tas-saħħha pubblika.
- (20) L-entitajiet ta' riċerka individwali jistgħu jaqblu bejniethom, jew ma' parti oħra, li jaġixxu bħala sponsor biex iħejju protokoll tal-provi kliniči armonizzat madwar l-Unjoni kollha, iżda l-esperjenza matul il-pandemja tal-COVID-19 uriet li l-inizjattivi biex jitwaqqfu provi multinazzjonali kbar qed ibatu biex jimmaterjalizzaw irwieħhom minħabba n-nuqqas ta' entità waħda li tkun tista' twettaq ir-responsabbiltajiet u l-aktivitajiet kollha ta' sponsor fl-Unjoni, filwaqt li tinterażx xi ma' diversi Stati Membri. Għalhekk, huwa xieraq li l-Aġenzija tidentifika u tiffacilita inizjattivi bħal dawn billi tagħti pariri dwar il-possibbiltajiet li tagħixxi bħala sponsor jew, fejn applikabbli, tiddefinixxi r-responsabbiltajiet rispettivi bħala kosponsors skont l-Artikolu 72 tar-Regolament (UE) Nru 536/2014. Approċċ bħal dan ikun isaħħaħ l-ambjent tar-riċerka

fl-Unjoni, u jippromwovi l-armonizzazzjoni u jevita dewmien sussegwenti fl-integrazzjoni tar-riżultati tar-riċerka ma' awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq. Sponsor tal-Unjoni jista' jibbenefika mill-finanzjament tar-riċerka tal-Unjoni disponibbli fiż-żmien tal-emerġenza tas-saħħha pubblika kif ukoll min-networks eżistenti tal-provi kliniči biex jiffacilita l-iżvilupp, l-applikazzjoni, is-sottomissjoni u t-tmexxija tal-prova. Dan jista' jkun partikolarment siewi għall-provi stabbiliti minn organizzazzjonijiet tas-saħħha pubblika jew tar-riċerka tal-Unjoni jew internazzjonali.

- (21) Fir-rigward tal-apparati medici, jenhtieġ li jitwaqqaf grupp eżekuttiv ta' tmexxija dwar l-apparati medici li jikkoordina azzjonijiet urgenti fl-Unjoni fir-rigward tal-maniggar ta' problemi ta' provvista u ta' domanda ghall-apparati medici, u li jistabbilixxi lista ta' apparati kritici fil-kaz ta' emerġenza tas-saħħha pubblika.
- (22) Dan ir-Regolament jipprovd wkoll lill-Aġenzija bi rwol li tappoġġa lill-gruppi ta' esperti dwar l-apparati medici maħtura skont id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1396<sup>12</sup> biex jipprovd assistenza xjentifika u teknika indipendenti lill-Istati Membri, lill-Kummissjoni, lill-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar l-Apparat Mediku (MDCG), lill-korpi notifikati u lill-manifatturi.
- (23) Minbarra r-rwol tagħhom fil-valutazzjonijiet tal-evalwazzjoni klinika u fl-evalwazzjonijiet tal-prestazzjoni ta' certi apparati medici ta' riskju għoli u ta' apparati medici dijanjostiċi *in vitro* f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/745<sup>13</sup> u mar-Regolament (UE) 2017/746<sup>14</sup> rispettivament, kif ukoll l-għoti ta' opinjonijiet b'rispons għall-konsultazzjoni mill-manifatturi u mill-korpi notifikati, il-gruppi ta' esperti jenhtieġ li jkollhom rwol essenżjali fit-thejjija għall-kriżiġiet tas-saħħha pubblika u fil-maġġ ġgħalli tagħhom għall-apparati medici, li jinkludu dawk l-apparati li jkollhom il-potenzjal li jindirizzaw emerġenzi tas-saħħha pubblika. Il-gruppi għandhom jipprovd assistenza xjentifika, teknika u klinika lill-Istati Membri, lill-Kummissjoni, u lill-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar l-Apparati Medici (MDCG). B'mod partikolari, il-gruppi għandhom jikkontribwixxu għall-iżvilupp ta' gwida dwar għadd ta' punti li jinkludu aspetti kliniči u ta' prestazzjoni għal apparati spċifici, għal kategoriji, jew għal gruppi ta' apparati jew għal perikli spċifici relatati ma' kategorija jew ma' grupp ta' apparati, jiżviluppaw gwida għall-evalwazzjoni klinika u għall-evalwazzjoni tal-prestazzjoni f'konformità mal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku, u jikkontribwixxu għall-identifikazzjoni ta' thassib u ta' kwistjonijiet emerġenti dwar is-sikurezza u l-prestazzjoni.
- (24) Minħabba r-rekord fit-tul u pprovat ta' għarfien espert tal-Aġenzija fil-qasam tal-prodotti medicinali u b'kunsiderazzjoni tal-esperjenza tal-Aġenzija mill-ħidma ma' għadd kbir ta' gruppi ta' esperti, huwa xieraq li jiġu stabbiliti l-istrutturi xierqa fi ħdan l-Aġenzija għall-monitoraġġ ta' nuqqasijiet potenzjali ta' apparati medici fil-kuntest ta' emerġenza tas-saħħha pubblika u li l-Aġenzija tingħata mandat biex tospita lill-gruppi

<sup>12</sup> Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1396 tal-10 ta' Settembru 2019 li tistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-ħatra ta' gruppi ta' esperti fil-qasam tal-apparati medici, ĜU L 234, 11.9.2019, p. 23.

<sup>13</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati medici, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE, ĜU L 117, 5.5.2017, p. 1).

<sup>14</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati medici dijanjostiċi *in vitro* u li jħassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE, ĜU L 117, 5.5.2017, p. 176.

ta' esperti dwar l-apparati medici. Dan jippermetti sostenibbiltà fit-tul ghall-funzionament tal-gruppi u jipprovdi sinergiji ċari ma' xogħol relatat ta' thejjija ghall-krizijiet ghall-prodotti medċinali. Dawk l-istrutturi bl-ebda mod ma jbiddlu s-sistema regolatorja jew il-proceduri ta' teħid ta' deċiżjonijiet fil-qasam tal-apparati medici digà fis-sehh fl-Unjoni, li jenhtieġ li jibqgħu distinti b'mod ċar minn dik ghall-prodotti medċinali.

- (25) Biex jiġu ffacilitati l-ħidma u l-iskambju ta' informazzjoni skont dan ir-Regolament, jenhtieġ li jiġu previsti l-istabbiliment u l-immaniġgar ta' infrastrutturi tal-IT u sinergiji ma' sistemi tal-IT eżistenti oħra jew sistemi li qed jiġu żviluppati, inkluża l-pjattaforma tal-IT tal-EUDAMED ghall-apparati medici. Jenhtieġ li dik il-ħidma tīgi ffacilitata wkoll, fejn xieraq, minn teknologiji digitali emergenti bħal mudelli komputazzjonali u simulazzjonijiet għal provi kliniči, kif ukoll *data* mill-Programm Spazjali tal-UE bħas-servizzi ta' ġeolokalizzazzjoni ta' Galileo, u d-*data* ta' osservazzjoni tad-dinja ta' Copernicus.
- (26) L-aċċess rapidu u l-iskambju tad-*Data* dwar is-saħħha, li tinkludi d-*Data* tad-dinja reali, jigifieri d-*Data* dwar is-saħħha ġġenerata barra mill-istudji kliniči, huma essenzjali biex jiġi żgurat il-maniggar effettiv tal-emerġenzi tas-saħħha pubblika u ta' eventi maġġuri oħra. Jenhtieġ li dan ir-Regolament jippermetti lill-Aġenzija tuża u tiffaċilita tali skambju u tkun parti mill-istabbiliment u mit-thaddim tal-infrastruttura tal-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Saħħha.
- (27) Matul emerġenza tas-saħħha pubblika jew b'rabta ma' event maġġuri, jenhtieġ li l-Aġenzija tiżgura l-kooperazzjoni maċ-Ċentru Ewropew ghall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard u ma' Aġenziji oħra tal-Unjoni kif xieraq. Tali kooperazzjoni għandha tinkludi l-kondiżjoni tad-*Data*, li tinkludi *Data* dwar it-tbassir epidemjoloġiku, komunikazzjoni regolari fil-livell eżekuttiv, u stedinet lir-rappreżentanti taċ-Ċentru Ewropew ghall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard u Aġenziji oħra tal-Unjoni biex jattendu laqghat tat-Task Force ghall-emerġenzi, tal-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini, u tal-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi, kif xieraq.
- (28) Billi l-objettivi ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri waħidhom minħabba d-dimensjoni transkonfinali tal-emerġenzi tas-saħħha pubblika u ta' eventi maġġuri, u, għalhekk, jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, fkonformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit fdak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jilhaq dawk l-objettivi.
- (29) Sabiex jiġi żgurat li jkunu disponibbli biżżejjed riżorsi ghall-ħidma prevista taħt dan ir-Regolament, in-nefqa tal-Aġenzija jenhtieġ li tkun koperta mill-kontribuzzjoni tal-Unjoni għad-dħul tal-Aġenzija.
- (30) Il-Kontrollur Ewropew ghall-Protezzjoni tad-*Data* ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) Nru 2018/1725<sup>15</sup> u adotta opinjoni.<sup>16</sup>

<sup>15</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fizċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *Data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *Data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).

<sup>16</sup> [daħħal ir-referenza meta tkun disponibbli]

- (31) F'konformità mal-Artikolu 168(7) tat-Trattat, dan ir-Regolament jirrispetta bis-sħiħ ir-responsabbiltajiet tal-Istati Membri għad-definizzjoni tal-politika tas-saħħha pubblika tagħhom u għall-organizzazzjoni u l-ghoti ta' servizzi tas-saħħha u kura medika kif ukoll id-drittijiet fundamentali u l-principji rikonoxxuti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea inkluża l-protezzjoni ta' *data* personali,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

## Kapitolu I

### Dispożizzjonijiet ġenerali

*Artikolu 1*

*Suġġett*

Dan ir-Regolament jipprevedi, fi ħdan l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini ("l-Aġenzija"), qafas għal u l-mezzi biex:

- (a) tipprepara għal u timmaniġġa l-impatt ta' eventi maġġuri fuq prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u ta' emerġenzi tas-saħħha pubblika fuq prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u fuq apparati mediċi;
- (b) timmonitorja u tirrapporta dwar in-nuqqasijiet ta' prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u ta' apparati mediċi;
- (c) tipprovdi pariri dwar prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem bil-potenzjal li jindirizzaw emerġenzi tas-saħħha pubblika;
- (d) tipprovdi appoġġ għall-gruppi ta' esperti maħtura f'konformità mad-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2019/1396.

*Artikolu 2*

*Definizzjonijiet*

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom jaapplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "*emerġenza tas-saħħha pubblika*" tfisser emerġenza tas-saħħha pubblika fil-livell tal-Unjoni rikonoxxuta mill-Kummissjoni Ewropea f'konformità mal-Artikolu 23(1) tar-Regolament (UE) 2020/[...]<sup>17</sup>;
- (b) "*prodott medicinali*" tfisser prodott medicinali fil-faži ta' investigazzjoni kif definit fil-punt (2) tal-Artikolu 1 tad-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- (c) "*apparat mediku*" tfisser kemm apparat mediku kif definit fil-punt (1) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/745, moqrı flimkien mal-punt (a) tal-Artikolu 1(6) ta' dak ir-Regolament, kif ukoll apparat mediku dijanostiku *in vitro* kif definit fil-punt (2) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/746;

<sup>17</sup> [daħħal referenza għar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar theddidiet transkonfinali serji għas-saħħha u li jħassar id-Deċiżjoni Nru 1082/2013/UE] GU C [...], [...], p. [...].

- (d) "nuqqas" tfisser li l-provvista ta' prodott medicinali għall-użu mill-bniedem jew ta' apparat mediku ma tissodisfax id-domanda għal dak il-prodott medicinali jew l-apparat mediku;
- (e) "żviluppatur" tfisser kwalunkwe persuna ġuridika jew fiżika li tfitdex li tiġġenera data xjentifika fir-rigward tal-kwalità, tas-sikurezza u tal-effikaċja ta' prodott medicinali bħala parti mill-iżvilupp ta' dak il-prodott;
- (f) "event maġġuri" tfisser event li x'aktarx ikun ta' riskju serju għas-saħħha pubblika fir-rigward ta' prodotti medicinali faktar minn Stat Membru wieħed. Tali event jikkonċerna theddida fatali jew theddida li b'xi mod ieħor tkun serja għas-saħħha u li jkollha origini bijologika, kimika, ambientali jew oħra jew inċident li jista' jaffettwa l-provvista jew il-kwalità, is-sikurezza, u l-effikaċja tal-prodotti medicinali. Tali event jista' jwassal għal nuqqasijiet ta' prodotti medicinali faktar minn Stat Membru wieħed u jeħtieg koordinazzjoni urgħenti fil-livell tal-Unjoni biex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem.

## Kapitolu II

### **Monitoraġġ u mitigazzjoni tan-nuqqasijiet ta' prodotti medicinali kritiči u maniġġar ta' eventi maġġuri**

#### *Artikolu 3*

##### *Il-Grupp Eżekuttiv ta' Tmexxija dwar in-Nuqqasijiet u s-Sikurezza tal-Mediċini*

1. Il-Grupp Eżekuttiv ta' Tmexxija dwar in-Nuqqasijiet u s-Sikurezza tal-Mediċini ("il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini") huwa b'dan stabbilit bħala parti mill-Aġenzija. Għandu jiltaqa' jew personalment jew b'mod remot, bi thejjija għal jew waqt emerġenza tas-saħħha pubblika jew wara talba għall-assistenza kif imsemmi fl-Artikolu 4(3). L-Aġenzija għandha tipprovdi s-segretarjat tiegħi.
2. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jkun magħmul minn rappreżendant tal-Aġenzija, minn rappreżendant tal-Kummissjoni u minn rappreżendant anzjan wieħed għal kull Stat Membru. Kull Stat Membru għandu jinnomina lir-rappreżendant tiegħi. Il-membri jistgħu jkunu akkumpanjati minn esperti foqsma xjentifiċi jew teknici speċifici.
3. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jkun ippresedut mill-Aġenzija. Il-President jista' jistieden lil partijiet terzi, li jinkludu rappreżentanti ta' gruppi ta' interessa ta' prodotti medicinali u ta' detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqiegħid fis-suq, biex jattendu l-laqgħat tiegħi.
4. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħi inkluži l-proċeduri relatati mal-grupp ta' hidma msemmija fil-paragrafu 5 u dwar l-adozzjoni ta' listi, settijiet ta' informazzjoni, u rakkommandazzjonijiet. Ir-regoli ta' proċedura għandhom jidħlu fis-seħħ wara r-riċevuta ta' opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni u mill-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija.
5. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jkun appoġġat fil-hidma tiegħi minn grupp ta' hidma magħmul minn punti unici ta' kuntatt relatati man-nuqqasijiet mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali ghall-prodotti medicinali stabbiliti fkonformità mal-Artikolu 9(1).

6. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jkun responsabbli għat-twettiq tal-kompieti msemmija fl-Artikolu 4(4) u l-Artikoli 5 sa 8.

#### *Artikolu 4*

*Monitoraġġ ta' eventi u thejjija għal eventi maġġuri u għal emerġenzi tas-saħħha pubblika*

1. L-Aġenzija għandha timmonitorja kontinwament kwalunkwe event li x'aktarx li jwassal għal event maġġuri jew għal emerġenza tas-saħħha pubblika.
2. Biex jiffaċilitaw il-kompietu ta' monitoraġġ imsemmi fil-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, permezz tal-punti uniċi ta' kuntatt imsemmija fl-Artikolu 3(5), għandhom, abbażi tal-kriterji ta' rapportar spċifikati mill-Aġenzija skont l-Artikolu 9(1)(b), jirrapportaw lill-Aġenzija dwar kwalunkwe event, inkluż nuqqas ta' prodott mediċinali fi Stat Membru partikolari, li x'aktarx iwassal għal event maġġuri jew għal emerġenza tas-saħħha pubblika. Meta awtorità kompetenti nazzjonali tħinforma lill-Aġenzija dwar nuqqas ta' prodott mediċinali fi Stat Membru partikolari, hija għandha tipprovd lill-Aġenzija bi kwalunkwe informazzjoni ricevuta mid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-taqegħid fis-suq skont l-Artikolu 23a tad-Direttiva 2001/83/KE. Abbażi ta' rapport ta' event minn awtorità kompetenti nazzjonali u sabiex tifhem l-impatt tal-event fi Stati Membri oħra, l-Aġenzija tista' titlob informazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, permezz tal-grupp ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 3(5).
3. Meta l-Aġenzija tqis li event maġġuri attwali jew imminenti irid jiġi indirizzat, hija għandha tinforma lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri b'dan. Il-Kummissjoni, fuq inizjattiva proprja jew wara talba minn Stat Membru wieħed jew aktar, jew id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija jistgħu jitkolu l-assistenza tal-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini biex jindirizzaw l-event maġġuri.
4. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jinforma lill-Kummissjoni u lid-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija, ladarba jqis li l-event maġġuri jkun ġie indirizzat b'mod suffiċjenti. Abbażi ta' dik l-informazzjoni jew fuq inizjattiva proprja, il-Kummissjoni jew id-Direttur Eżekuttiv jistgħu jikkonfermaw li l-assistenza tal-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Mediċini ma għadhiex meħtieġa.
5. Fil-każ ta' event maġġuri jew ta' emerġenza tas-saħħha pubblika, l-Artikoli 5 sa 12 għandhom japplikaw kif gej:
  - (a) meta l-event maġġuri jew l-emerġenza tas-saħħha pubblika tkun tista' taffettwa s-sikurezza, il-kwalità u l-effikaċċja tal-prodotti mediċinali, għandu jkun japplika l-Artikolu 5;
  - (b) meta l-event maġġuri jew l-emerġenza tas-saħħha pubblika tkun tista' twassal għal nuqqasijiet ta' prodotti mediċinali faktar minn Stat Membru wieħed, għandhom ikunu japplikaw l-Artikoli 6 sa 12.

#### *Artikolu 5*

*Evalwazzjoni ta' informazzjoni u għoti ta' pariri dwar azzjoni fir-rigward tas-sikurezza, tal-kwalità, u tal-effikaċċja ta' prodotti mediċinali relatati ma' emerġenzi tas-saħħha pubblika u ma' eventi maġġuri*

Wara r-rikonoximent ta' emerġenza tas-saħħha pubblika jew talba għall-assistenza msemmija fl-Artikolu 4(3), il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jevalwa l-informazzjoni

relatata mal-event maġġuri jew mal-emerġenza tas-saħħha pubblika u jqis il-ħtieġa għal azzjoni urgenti u koordinata fir-rigward tas-sikurezza, tal-kwalitā u tal-effikaċja tal-prodotti mediciinali konċernati.

Il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jipprovdi pariri lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri dwar kwalunkwe azzjoni xierqa li jemmen li jenħtieg li tittieħed fil-livell tal-Unjoni dwar il-prodotti mediciinali konċernati f'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2001/83/KE jew tar-Regolament (KE) Nru 726/2004.<sup>18</sup>

### *Artikolu 6*

*Listi ta' prodotti mediciinali kritici u informazzjoni li għandha tiġi pprovduta*

1. Wara talba għall-assistenza kif imsemmi fl-Artikolu 4(3) u wara konsultazzjoni mal-grupp ta' ħidma tiegħu, il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jadotta lista ta' prodotti mediciinali awtorizzati f'konformità mad-Direttiva 2001/83/KE jew mar-Regolament (KE) Nru 726/2004 li huwa jqis bħala kritici matul l-event maġġuri ("il-lista ta' mediċini kritici għal event kbir"). Il-lista għandha tiġi aġġornata kull meta jkun meħtieg sakemm l-event maġġuri jkun ġie indirizzat b'mod suffiċjenti.
2. Immedjatamente wara r-rikonoxximent ta' emergenza tas-saħħha pubblika u wara konsultazzjoni mal-grupp ta' ħidma tiegħu, il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jadotta lista ta' prodotti mediciinali awtorizzati f'konformità mad-Direttiva 2001/83/KE jew mar-Regolament (KE) Nru 726/2004 li huwa jqis bħala kritici matul l-emergenza tas-saħħha pubblika ("il-lista ta' mediċini kritici ta' emergenza tas-saħħha pubblika"). Il-lista għandha tiġi aġġornata kull meta jkun meħtieg sakemm ma tibqax rikonoxxuta l-emergenza tas-saħħha pubblika.
3. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jadotta sett ta' informazzjoni meħtieġa biex jimmonitorja l-provvista tal-prodotti mediciinali u d-domanda għall-prodotti mediciinali inkluži fil-listi msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ("il-listi ta' mediċini kritici") u jinforma lill-grupp ta' ħidma tiegħu dwar dan.
4. L-Аġenzija għandha tippubblika minnufih il-listi ta' mediċini kritici u kwalunkwe aġġornament ta' dawk il-listi fuq il-portal tal-web tagħha msemmi fl-Artikolu 26 tar-Regolament (KE) Nru 726/2004.

### *Artikolu 7*

*Monitoraġġ tan-nuqqasijiet ta' prodotti mediciinali fil-listi ta' mediċini kritici*

Fuq il-baži tal-listi ta' mediċini kritici u l-informazzjoni u d-data pprovduti f'konformità mal-Artikoli 10 u 11, il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jimmonitorja l-provvista u d-domanda tal-prodotti mediciinali inkluži fdawk il-listi bil-ħsieb li jidher kwalunkwe nuqqas potenzjali jew attwali ta' dawk il-prodotti mediciinali. Bħala parti minn dak il-monitoraġġ, il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jikkomunika, fejn rilevanti, mal-Kunitat għas-Sigurtà tas-Saħħha stabbilit fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2020/[...]<sup>19</sup> u, fil-każz ta' emergenza tas-saħħha pubblika, mal-Kunitat Konsultattiv dwar l-emergenzi tas-saħħha pubblika stabbilit skont l-Artikolu 24 ta' dak ir-Regolament.

<sup>18</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 726/2004

<sup>19</sup> [daħħal referenza għat-test adottat imsemmi fin-nota 4 f'qiegħ il-paġna]

## *Artikolu 8*

### *Rapportar u rakkmandazzjonijiet dwar in-nuqqasijiet ta' prodotti medicinali*

1. Għal sakemm iddum emerġenza tas-saħħha pubblika jew wara talba ghall-assistenza kif imsemmi fl-Artikolu 4(3) u sal-gheluq tagħha, il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jirrapporta regolarmen ir-riżultati tal-monitoraġġ tiegħu lill-Kummissjoni u lis-subnetwork imsemmi fl-Artikolu 9(2), u, b'mod partikolari, jindika kwalunkwe nuqqas potenzjali jew attwali ta' prodotti medicinali inkluži fil-listi ta' mediċini kritici.
2. Meta jintalab jagħmel dan mill-Kummissjoni jew mis-subnetwork imsemmi fl-Artikolu 9(2), il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jipprovdi *data* aggregata u tbassir tad-domanda biex jissostanzja s-sejbiet tiegħu. F'dak ir-rigward, il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini għandu jikkollabora maċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard biex jikseb *data* epidemjologika li tgħin fittbassir tal-ħtiġijiet tal-prodotti mediċinali, u mal-Grupp Eżekuttiv ta' Tmexxija dwar in-Nuqqasijiet tal-Apparati Mediċi msemmi fl-Artikolu 19 meta l-prodotti mediċinali inkluži fil-listi ta' mediċini kritici jingħataw b'apparati mediċi.
3. Bħala parti minn dak ir-rapportar, il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini jista' jipprovdi wkoll rakkmandazzjonijiet dwar miżuri, li jistgħu jittieħdu mill-Kummissjoni, mill-Istati Membri, mid-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-taqegħid fis-suq u minn entitajiet oħra għall-prevenzjoni jew għall-mitigazzjoni ta' nuqqasijiet potenzjali jew attwali. F'dak ir-rigward il-Grupp għandu jikkomunika, kif rilevanti, mal-Kunitat għas-Sigurtà tas-Saħħha u, fil-każ ta' emerġenza tas-saħħha pubblika, mal-Kunitat Konsultattiv dwar l-emerġenzi tas-saħħha pubblika.
4. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini jista', fuq inizjattiva propria jew fuq talba mill-Kummissjoni, jipprovdi rakkmandazzjonijiet dwar miżuri, li jistgħu jittieħdu mill-Kummissjoni, mill-Istati Membri, mid-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-taqegħid fis-suq u minn entitajiet oħra biex tigi żgurata t-thejjija għall-indirizzar ta' nuqqasijiet potenzjali jew attwali ta' prodotti mediċinali kkawżaati minn emerġenzi tas-saħħha pubblika jew minn eventi maġġuri.
5. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini jista', fuq talba tal-Kummissjoni, jikkoordina miżuri, fejn rilevanti, bejn l-awtoritatiet kompetenti nazzjonali, id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-taqegħid fis-suq u entitajiet oħra għall-prevenzjoni jew għall-mitigazzjoni ta' nuqqasijiet potenzjali jew attwali fil-kuntest ta' event maġġuri jew ta' emerġenza tas-saħħha pubblika.

## *Artikolu 9*

### *Metodi ta' hidma u għoti ta' informazzjoni dwar prodotti medicinali*

1. Sabiex tipprepara għat-twettiq tal-kompli msemmija fl-Artikoli 4 sa 8, l-Aġenzija għandha:
  - (a) tispecifika l-proċeduri għall-istabbiliment tal-listi ta' medicini kritici;
  - (b) tispecifika l-metodi u l-kriterji għall-monitoraġġ, għall-ġbir tad-data u għarr-rapportar previsti fl-Artikoli 4, 7 u 8;
  - (c) tiżviluppa sistemi elettronici simplifikati ta' monitoraġġ u ta' rapportar;

- (d) tistabbilixxi u żżomm is-sħubija fil-grupp ta' hidma msemmi fl-Artikolu 3(5) magħmul minn punti uniċi ta' kuntatt mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għall-prodotti medicinali;
  - (e) tistabbilixxi u żżomm lista ta' punti uniċi ta' kuntatt mid-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq għall-prodotti medicinali kollha għall-użu mill-bniedem awtorizzati fl-Unjoni, permezz tal-baži ta' *data* prevista fl-Artikolu 57(1)(l) tar-Regolament 726/2004;
  - (f) tispeċifika l-metodi għall-ghoti ta' rakkmandazzjonijiet u ta' pariri u għall-koordinazzjoni tal-miżuri previsti fl-Artikoli 5 u 8.
2. Wara r-rikonoxximent ta' emergenza tas-saħħha pubblika jew talba għall-assistenza kif imsemmi fl-Artikolu 4(3), l-Aġenzija għandha:
- (a) tistabbilixxi u żżomm, sakemm iddum l-emergenza tas-saħħha pubblika jew l-event maġġuri, subnetwork ta' punti uniċi ta' kuntatt mid-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq fuq il-baži tal-prodotti medicinali inkluži fil-listi ta' mediciċini kritici;
  - (b) titlob informazzjoni mill-punti ta' kuntatt inkluži fis-subnetwork imsemmi fil-punt (a) u tistabbilixxi skadenza għas-sottomissjoni tagħha;
  - (c) titlob informazzjoni mill-punti uniċi ta' kuntatt mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri fuq il-baži tas-sett ta' informazzjoni maqbul mill-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediciċini u tistabbilixxi skadenza għas-sottomissjoni tagħha.
3. L-informazzjoni msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2 għandha tinkludi mill-inqas:
- (a) l-isem tad-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq;
  - (b) l-isem tal-prodott medicinali;
  - (c) il-pajjiż tal-awtorizzazzjoni u l-istatus tal-kummerċjalizzazzjoni f'kull Stat Membru;
  - (d) id-dettalji tan-nuqqas potenzjali jew attwali bħad-dati tal-bidu u tat-tmiem attwali jew stmati u l-kawża suspettata jew magħrufa;
  - (e) *data* dwar il-bejgħ u s-sehem tas-suq;
  - (f) id-dettalji ta' prodotti medicinali alternativi disponibbli;
  - (g) il-pjanijiet ta' mitigazzjoni inkluža l-kapaċità tal-produzzjoni u tal-provvista;
  - (h) l-informazzjoni mingħand id-distributuri operaturi u l-persuna ġuridika intitolata li tipprovdi l-prodott medicinali lill-pubbliku.

### *Artikolu 10*

#### *Obbligi fuq id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq*

1. Sabiex jiġi ffaċilitat il-monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 7 u wara talba mill-Aġenzija, id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq għall-prodotti medicinali inkluži fil-listi ta' mediciċini kritici għandhom jissottomettu l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 9(3) sal-iskadenza stabbilita mill-Aġenzija. Huma għandhom jissottomettu l-informazzjoni permezz tal-punti ta' kuntatt maħtura f'konformità mal-Artikolu 9(2) u bl-użu tal-metodi u s-sistema ta' rapportar stabbiliti skont l-Artikolu 9(1). Huma għandhom jipprovdu aġġornamenti fejn meħtieġ.

2. Id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti medicinali awtorizzati fl-Unjoni għandhom, fi żmien 6 xhur mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 9(1)(e) fil-forma ta' sottomissjoni elettronika fil-baži tad-data msemmija fl-Artikolu 57(1)(l) tar-Regolament (KE) Nru 726/2004. Dawk id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq għandhom jaġġornaw is-sottomissjoni tagħhom kull fejn ikun meħtieġ.
3. Id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq għandhom jiġġustifikaw in-nuqqas ta' kwalunkwe informazzjoni mitluba u kwalunkwe dewmien biex jipprovduha sal-iskadenza stabbilita mill-Aġenzija.
4. Meta d-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq għal prodotti medicinali inkluži fil-listi ta' medicini kritici jindikaw li l-informazzjoni sottomessa fiha informazzjoni ta' natura kummerċjalment kunfidenzjali, huma għandhom jidtentifikaw il-partijiet rilevanti u jiċċaraw ir-raġunijiet għal indikazzjoni bħal din. L-Aġenzija għandha tivvaluta l-merti ta' kull talba u tipproteġi informazzjoni kummerċjalment kunfidenzjali kontra divulgazzjoni mhux ġustifikata.
5. Meta d-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet tat-tqegħid fis-suq għall-prodotti medicinali inkluži fil-listi ta' medicini kritici jkollhom fil-pussess tagħhom kwalunkwe informazzjoni addizzjonali li tipprovd evidenza ta' nuqqas potenzjali jew reali, dawn għandhom jipprovdu minnufih din l-informazzjoni lill-Aġenzija.
6. Wara r-rapportar dwar ir-riżultati tal-monitoraġġ u kwalunkwe rakkmandazzjoni dwar miżuri preventivi jew ta' mitigazzjoni f'konformità mal-Artikolu 8, id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq għal prodotti medicinali inkluži fil-lista ta' medicini kritici għandhom:
  - (a) jipprovdu kwalunkwe kumment li jkollhom lill-Aġenzija;
  - (b) iqisu kwalunkwe rakkmandazzjoni u linja gwida u jikkonformaw ma' kwalunkwe miżura meħuda fil-livell tal-Unjoni u tal-Istati Membri skont l-Artikoli 11 u 12;
  - (c) jinformat lill-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Medicini bi kwalunkwe miżura meħuda u jirrapportaw dwar ir-riżultati ta' dawk il-miżuri, inkluża informazzjoni dwar ir-riżoluzzjoni tan-nuqqas potenzjali jew attwali.

### *Artikolu 11*

*Obbligi fuq l-Istati Membri fil-monitoraġġ u fil-mitigazzjoni ta' nuqqasijiet ta' prodotti medicinali*

1. Sabiex jiġi ffacilitat il-monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 7 wara talba mill-Aġenzija, l-Istati Membri għandhom, sal-iskadenza stabbilita mill-Aġenzija:
  - (a) jissottomettu s-sett ta' informazzjoni mitlub mill-Aġenzija inkluża d-data disponibbli u stmata dwar il-volum tad-domanda, permezz tal-punt ta' kuntatt maħtur tagħha u bl-użu tal-metodi u tas-sistema ta' rapportar stabbiliti skont l-Artikolu 9(1);
  - (b) jindikaw l-eżistenza ta' kwalunkwe informazzjoni kummerċjalment kunfidenzjali u jiċċaraw ir-raġunijiet għal tali indikazzjoni;

- (c) jindikaw in-nuqqas ta' kwalunkwe informazzjoni mitluba, u kwalunkwe dewmien fl-ghoti tal-informazzjoni mitluba sal-iskadenza stabbilita mill-Aġenzija.
2. Fejn meħtieg biex jissodisfaw l-obbligi ta' rapportar tagħhom stabbiliti fil-paragrafu 1, l-Istati Membri, bl-appogg tal-Aġenzija, għandhom jiġbru informazzjoni u *data* dwar il-livelli tal-istokkijiet minn distributuri operaturi u minn entitajiet legali oħra intitolati li jipprovdu lill-pubbliku bi prodotti medicinali inkluži fil-listi ta' mediciċini kritiči.
  3. Meta l-Istati Membri jkollhom fil-pussess tagħhom kwalunkwe informazzjoni addizzjonali dwar il-volum tal-bejgħ u l-volumi tar-riċetti, inkluža *data* bbażata fuq l-Artikolu 23a tad-Direttiva 2001/83/KE, li tipprovd evidenza ta' nuqqas potenzjali jew attwali ta' prodott medicinali inkluž fil-listi ta' mediciċini kritiči, huma għandhom jiprovdu minnufih din l-informazzjoni lill-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediciċini permezz tal-punti ta' kuntatt maħtura tagħhom.
  4. Wara r-rapportar dwar ir-riżultati tal-monitoraġġ u kwalunkwe rakkmandazzjoni dwar miżuri preventivi jew ta' mitigazzjoni f'konformità mal-Artikolu 8, l-Istati Membri għandhom:
    - (a) iqisu kwalunkwe rakkmandazzjoni u linja gwida u jikkonformaw ma' kwalunkwe miżura meħuda fil-livell tal-Unjoni skont l-Artikolu 12;
    - (b) jinformat lill-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediciċini bi kwalunkwe miżura meħuda u jirrapportaw dwar ir-riżultati ta' dawk il-miżuri, inkluža informazzjoni dwar ir-riżoluzzjoni tan-nuqqas potenzjali jew attwali.

### *Artikolu 12*

#### *Ir-rwol tal-Kummissjoni fil-monitoraġġ u fil-mitigazzjoni ta' nuqqasijiet ta' prodotti medicinali*

Il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni mill-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediciċini u r-rakkmandazzjonijiet tiegħu u għandha:

- (a) tieħu l-azzjoni kollha meħtiega fil-limiti tas-setgħat mogħtija lilha, bil-ħsieb li timmitiga in-nuqqasijiet potenzjali jew attwali tal-prodotti medicinali inkluži fil-listi ta' mediciċini kritiči;
- (b) tikkunsidra l-ħtieġa għal linji gwida indirizzati lill-Istati Membri, lid-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-taqegħ fis-suq, u lil entitajiet oħra;
- (c) tinforma lill-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediciċini bi kwalunkwe miżura meħuda u tirrapporta dwar ir-riżultati;
- (d) titlob lill-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediciċini jipprovd rakkmandazzjonijiet jew jikkoordina miżuri kif previst fl-Artikolu 8(3), (4) u (5);
- (e) tqis il-ħtieġa għal kontromiżuri mediċi f'konformità mal-Artikoli 12 u 25(b) tar-Regolament (UE) 2020/[...];<sup>20</sup>
- (f) tikkollabora ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, kif xieraq, biex timmitiga in-nuqqasijiet potenzjali jew attwali tal-prodotti medicinali inkluži fil-lista ta' mediciċini kritiči jew tal-ingredjenti farmaċewtiċi attivi tagħhom,

<sup>20</sup> [daħħal referenza għat-test adottat imsemmi fin-nota 4 f'iegħ il-paġna]

meta dawk il-prodotti jew ingredjenti jiġu importati fl-Unjoni u meta tali nuqqasijiet potenzjali jew attwali jkollhom implikazzjonijiet internazzjonali.

### *Artikolu 13*

#### *Komunikazzjoni dwar il-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediciċini*

L-Aġenzija għandha, permezz tal-portal tal-web tagħha u mezzi xierqa oħra, flimkien mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, tinforma lill-pubbliku u lill-gruppi ta' interessa fir-rigward tal-ħidma tal-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediciċini.

## **Kapitulu III**

### **Prodotti Mediċinali bil-potenzjal li jindirizzaw emerġenzi tas-sahħha pubblika**

#### *Artikolu 14*

#### *It-Task Force għall-emerġenzi*

1. B'dan, it-Task Force għall-emerġenzi hija stabbilita bħala parti mill-Aġenzija. Din għandha titlaqqa' waqt emerġenzi tas-sahħha pubblika, jew wiċċi imb wiċċi jew b'mod remot. L-Aġenzija għandha tipprovdi s-segretarjat tiegħi.
2. Matul emerġenzi tas-sahħha pubblika, it-Task Force għall-emerġenzi għandha twettaq il-kompli li ġejjin:
  - (a) tipprovdi pariri xjentifiċi u tirrieżamina d-data xjentifika disponibbli dwar il-prodotti mediċinali bil-potenzjal li jindirizzaw l-emerġenza tas-sahħha pubblika, inkluż li titlob data mill-iżviluppaturi u tinvolvihom f'diskussionijiet preliminari;
  - (b) tirrieżamina l-protokolli tal-provi kliniči u tiprovdi pariri lill-iżviluppaturi dwar il-provi kliniči li għandhom jitwettqu fl-Unjoni għal prodotti mediċinali maħsuba biex jittrattaw, jipprevjenu, jew jiddijanostikaw il-marda li tikkawża l-emerġenza tas-sahħha pubblika, f'konformità mal-Artikolu 15;
  - (c) tiprovdi appoġġ xjentifiku biex jiġu ffaċilitati l-provi kliniči li għandhom jitwettqu fl-Unjoni għal prodotti mediċinali maħsuba biex jittrattaw, jipprevjenu jew jiddijanostikaw il-marda li tikkawża l-emerġenza tas-sahħha pubblika. Tali appoġġ għandu jinkludi pariri lill-isponsors ta' provi kliniči pjanati simili jew relatati dwar l-istabbiliment, minflokhom, ta' provi kliniči konġunti u jista' jinkludi pariri dwar l-istabbiliment ta' ftehimiet biex jaġixxu bħala sponsor jew bħala kosponsor f'konformità mal-Artikoli 2(14) u 72 tar-Regolament (UE) 536/2014;
  - (d) tikkontribwixxi għall-ħidma tal-kumitati xjentifiċi, tal-gruppi ta' ħidma u tal-gruppi konsultattivi xjentifiċi tal-Aġenzija;
  - (e) tiprovdi rakkmandazzjonijiet xjentifiċi fir-rigward tal-użu ta' kwalunkwe prodott mediċinali li jista' jkollu l-potenzjal li jindirizza emerġenzi tas-sahħha pubblika, f'konformità mal-Artikolu 16;
  - (f) tikkoopera ma' korpi u ma' aġenziji tal-Unjoni, mal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahħha, ma' pajjiżi terzi, u ma' organizzazzjonijiet xjentifiċi internazzjonali

dwar kwistjonijiet xjentifiċi u teknici relatati mal-emerġenza tas-saħħa pubblika u ma' prodotti medicinali li jista' jkollhom il-potenzjal li jindirizzaw emerġenzi tas-saħħa pubblika, kif meħtieg.

3. It-Task Force għall-emerġenzi għandha tkun magħmula minn rappreżentanti tal-kumitati xjentifiċi, tal-gruppi ta' ħidma, u tal-membri tal-persunal tal-Aġenzija, mill-grupp ta' koordinazzjoni stabbilit f'konformità mal-Artikolu 27 tad-Direttiva 2001/83/KE, u mill-Grupp ta' Konsulenza u ta' Koordinazzjoni tal-Provi Kliniči stabbilit f'konformità mal-Artikolu 85 tar-Regolament (UE) Nru 536/2014.<sup>21</sup> Jistgħu jinhattru esperti esterni u r-rappreżentanti ta' korpi u ta' aġenċiji oħra tal-Unjoni jistgħu jiġi mistiedna fuq baži *ad hoc*, kif ikun meħtieg. Għandha tīgi ppreseduta mill-Aġenzija.
4. Il-kompożizzjoni tat-Task Force għall-emerġenzi għandha tīgi approvata mill-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija. Id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija jew ir-rappreżentant tiegħu u r-rappreżentanti tal-Kummissjoni għandhom ikunu intitolati jattendu l-laqgħat kollha.
5. Il-President jista' jistieden lil rappreżentanti tal-Istati Membri, tal-membri tal-kumitati xjentifiċi tal-Aġenzija u tal-gruppi ta' ħidma, u lil partijiet terzi, li jinkludu rappreżentanti ta' gruppi ta' interess għall-prodotti medicinali, detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-taqegħid fis-suq, żviluppaturi ta' prodotti medicinali, sponsors tal-provi kliniči, rappreżentanti tan-networks tal-provi kliniči, u gruppi ta' interess li jirrapreżentaw lill-pazjenti u lill-professjonisti fil-kura medika biex jattendu l-laqgħat tiegħu.
6. It-Task Force għall-emerġenzi għandha tistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tagħha inkluži regoli dwar l-adozzjoni ta' rakkmandazzjonijiet. Ir-regoli ta' proċedura għandhom jidħlu fis-seħħ wara r-riċevuta ta' opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni u mill-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija.
7. It-Task Force għall-emerġenzi għandha twettaq il-kompli tagħha bħala korp separat minn, u mingħajr preġudizzju għall-kompli tal-kumitati xjentifiċi tal-Aġenzija fir-rigward tal-awtorizzazzjoni, tas-superviżjoni u tal-farmakoviġilanza tal-prodotti medicinali konċernati u tal-azzjonijiet regolatorji relatati biex jiġi żgurati l-kwalità, is-sikurezza u l-effiċċja ta' dawk il-prodotti medicinali. It-Task Force għall-emerġenzi għandha tqis kwalunkwe opinjoni xjentifika maħruġa minn dawk il-kumitati f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 726/2004 u mad-Direttiva 2001/83/KE.
8. L-Artikolu 63 tar-Regolament (KE) Nru 726/2004 għandu japplika għat-Task Force għall-emerġenzi fir-rigward tat-trasparenza u tal-indipendenza tal-membri tiegħu.
9. L-Aġenzija għandha tippubblika informazzjoni dwar il-prodotti medicinali li t-Task Force għall-emerġenzi tqis li jista' jkollhom il-potenzjal li jindirizzaw emerġenzi tas-saħħa pubblika u kwalunkwe aġġornament fuq il-portal tal-web tagħha.

### *Artikolu 15*

#### *Pariri dwar il-provi kliniči*

<sup>21</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 536/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar il-provi kliniči fuq prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem, u li jħassar id-Direttiva 2001/20/KE, ĜU L-158, 27.5.2014, p. 1

- Matul emerġenza tas-saħħha pubblika, it-Task Force għall-emerġenzi għandha tirrieżamina l-protokolli tal-provi kliniči pprezentati jew maħsuba li jiġu pprezentati f'applikazzjoni għal prova klinika mill-iżviluppaturi ta' prodotti medicinali bħala parti minn proċess aċċellerat ta' pariri xjentifiċi.
- Meta żviluppatur jinvolvi ruħu fi proċess aċċellerat ta' pariri xjentifiċi, it-Task Force għall-emerġenzi għandha tipprovd dawn il-pariri mingħajr ħlas fi żmien mhux aktar minn 20 jum mis-sottomissjoni lill-Aġenzija ta' sett komplut ta' informazzjoni u ta' *data* mitluba mill-iżviluppatur. Il-parir għandu jkun approvat mill-Kunitat għall-Prodotti Medicinali għall-Użu mill-Bniedem.
- It-Task Force għall-emerġenzi għandha tistabbilixxi proċeduri għat-talba u għall-preżentazzjoni tas-sett ta' informazzjoni u ta' *data* meħtieġa, inkluża informazzjoni dwar l-Istat Membru jew dwar l-Istati Membri meta tiġi pprezentata jew meta jkun hemm il-ħsieb li tiġi pprezentata applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ta' prova klinika.
- It-Task Force għall-emerġenzi għandha tinvolvi rappreżentanti tal-Istat Membru jew tal-Istati Membri meta tiġi pprezentata jew meta jkun hemm il-ħsieb li tiġi pprezentata applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ta' prova klinika fit-thejjija tal-pariri xjentifiċi.
- Meta jawtorizzaw applikazzjoni għal prova klinika li għaliha jkun ingħata parir xjentifiċu, l-Istati Membri għandhom iqis u dak il-parir kif xieraq.
- Meta żviluppatur ikun ir-riċevitur ta' parir xjentifiċu, l-iżviluppatur għandu sussegwentement jissottometti d-*data* li tirriżulta minn provi kliniči lill-Aġenzija wara talba magħmula skont l-Artikolu 16.
- Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjoniċċi ta' dan l-Artikolu, il-parir xjentifiċu għandu jingħata f'każijiet oħra lil dawk l-iżviluppatur f'konformità mal-proċeduri stabbiliti skont l-Artikolu 57 tar-Regolament KE (Nru) 726/2004.

### *Artikolu 16*

#### *Rieżami ta' prodotti medicinali u rakkmandazzjonijiet dwar l-użu tagħhom*

- Wara r-rikonoximent ta' emerġenza tas-saħħha pubblika, it-Task Force għall-emerġenzi għandha twettaq rieżami tad-*data* xjentifika disponibbli dwar il-prodotti medicinali li jista' jkollhom l-potenzjal li jintużaw biex jindirizzaw l-emerġenza tas-saħħha pubblika. Ir-rieżami għandu jiġi aġġornat regolarment matul l-emerġenza tas-saħħha pubblika.
- Bi thejjija għar-rieżami, it-Task Force għall-emerġenzi tista' titlob informazzjoni u *data* mingħand id-detenturi tal-awtorizzazzjoniġiet għat-taqegħid fis-suq u l-iżviluppatur u tagħmel diskussjonijiet preliminari magħhom. Fejn disponibbli, it-Task Force għall-emerġenzi tista' wkoll tagħmel užu minn studji ta' osservazzjoni tad-*data* dwar is-saħħha ġġenerata barra mill-istudji kliniči filwaqt li tqis l-affidabbiltà tagħhom.
- Fuq il-baži ta' talba minn Stat Membru wieħed jew aktar, jew mill-Kummissjoni, it-Task Force għall-emerġenzi għandha tipprovd rakkmandazzjonijiet lill-Kunitat għall-Prodotti Medicinali għall-Użu mill-Bniedem għal opinjoni f'konformità mal-paragrafu 4 dwar dawn li ġejjin:

- (a) l-užu hanin ta' prodotti medicinali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2001/83/KE jew tar-Regolament (KE) Nru 726/2004;
  - (b) l-užu u d-distribuzzjoni ta' prodott medicinali mhux awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 5(2) tad-Direttiva 2001/83/KE.
4. Wara li jirċievi r-rakkmandazzjoni, il-Kumitat ghall-Prodotti Medicinali għall-Užu mill-Bniedem għandu jadotta opinjoni dwar il-kundizzjonijiet għall-užu, il-kundizzjonijiet għad-distribuzzjoni u l-pazjenti fil-mira. L-opinjoni għandha tīgi aġġornata meta dan ikun meħtieġ.
5. L-Istati Membri għandhom iqisu l-opinjonijiet imsemmija fil-paragrafu 4. Meta l-Istati Membri jagħmlu užu minn tali opinjoni, għandhom japplikaw l-Artikolu 5(3) u (4) tad-Direttiva 2001/83/KE.
6. Fit-thejjija tar-rakkmandazzjoni tagħha previsti skont il-paragrafu 3, it-Task Force għall-emerġenzi tista' tikkonsulta lill-Istat Membru konċernat u titolbu jipprovdi kwalunkwe informazzjoni u *data* li jkunu informaw id-deċiżjoni tal-Istat Membru li jagħmel il-prodott medicinali disponibbli għal užu hanin. Wara talba bħal din, l-Istat Membru għandu jipprovdi l-informazzjoni kollha mitluba.
7. L-Aġenzija għandha tippubblika l-opinjonijiet adottati skont il-paragrafu 4 inkluż kwalunkwe aġġornament fuq il-portal tal-web tagħha.

### *Artikolu 17*

#### *Komunikazzjoni dwar it-Task Force għall-emerġenzi*

L-Aġenzija għandha, permezz tal-portal tal-web tagħha u mezzi xierqa oħra, u flimkien mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, tinforma lill-pubbliku u lill-gruppi ta' interessa rilevanti firrigward tal-ħidma tat-Task Force għall-emerġenzi.

### *Artikolu 18*

#### *Għodod tal-IT u data*

Sabiex tipprepara u tappoġġa l-ħidma tat-Task Force għall-emerġenzi matul emerġenzi tas-saħħa pubblika, l-Aġenzija għandha:

- (a) tiżviluppa u tmantni għodod elettronici għas-sottomissjoni ta' informazzjoni u ta' *data*, li tinkludi *data* elettronika dwar is-saħħa ġġenerata barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-istudji kliniči;
- (b) tikkoordina studji indipendenti dwar l-effettività tal-vaccini u l-monitoraġġ tas-sikurezza bl-užu ta' *data* rilevanti miżmura mill-awtoritajiet pubblici. Tali koordinazzjoni għandha titwettaq b'mod kongunt maċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard u b'mod partikolari permezz ta' pjattaforma gdida għall-monitoraġġ tal-vaccini;
- (c) bħala parti mill-kompli regolatorji tagħha, tagħmel užu minn infrastrutturi jew minn għodod digitali, biex tiffaċċila l-aċċess rapidu għal jew l-analizi ta' *data* elettronika disponibbli dwar is-saħħa ġġenerata barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-istudji kliniči, u l-iskambju ta' tali *data* bejn l-Istati Membri, l-Aġenzija, u korpi oħra tal-Unjoni;

- (d) tippovdi access lit-Task Force għall-emerġenzi għal sorsi esterni ta' *data* elettronika dwar is-sahħha, li tinkludi *data* dwar is-sahħha ġġenerata barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-istudji kliniči, li l-Aġenzija jkollha access għalihom.

## Kapitolu IV

### Monitoraġġ u mitigazzjoni ta' nuqqasijiet ta' apparati medici kritici u appoġġ għal gruppi ta' esperti

#### *Artikolu 19*

##### *Il-Grupp Eżekuttiv ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici*

1. B'dan, il-Grupp Eżekuttiv ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici ("il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici") huwa stabbilit bhala parti mill-Aġenzija. Għandu jiltaqa' wiċċi imb wiċċi jew inkella b'mod remot, bi thejjija għal emerġenza tas-sahħha pubblika jew matulha. L-Aġenzija għandha tippovdi s-segretarjat tiegħu.
2. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jkun magħmul minn rappreżentant tal-Aġenzija, minn rappreżentant tal-Kummissjoni u minn rappreżentant anzjan wieħed għal kull Stat Membru. Kull Stat Membru għandu jinnomina lir-rappreżentant tiegħu. Il-membri jistgħu jkunu akkumpanjati minn esperti f'oqsma xjentifiċċi jew tekniċi specifici.
3. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jkun ippresedut mill-Aġenzija. Il-President jista' jistieden lil partijiet terzi, li jinkludu rappreżentanti ta' gruppi ta' interessa ta' apparati medici, biex jattendu l-laqgħat tiegħu.
4. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu inkluži l-proċeduri relatati mal-grupp ta' hidma msemmija fil-paragrafu 5, u dwar l-adozzjoni ta' listi, settijiet ta' informazzjoni, u rakkmandazzjonijiet. Ir-regoli ta' proċedura għandhom jidħlu fis-seħħ wara r-riċevuta ta' opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni u mill-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija.
5. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jkun appoġġat fil-hidma tiegħu minn grupp ta' hidma magħmul minn punti uniċi ta' kuntatt mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għall-apparati medici stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 23(1).
6. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jkun responsabbli għat-twettiq tal-kompli msemmija fl-Artikoli 20, 21, u 22.

#### *Artikolu 20*

##### *Lista ta' apparati medici kritici u informazzjoni li għandha tiġi pprovduta*

1. Immedjatamente wara r-rikonoximent ta' emerġenza tas-sahħha pubblika u wara konsultazzjoni mal-grupp ta' hidma tiegħu, il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jadotta lista ta' apparati medici huwa jqis bħala kritici matul l-emerġenza tas-sahħha pubblika ("il-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-sahħha pubblika"). Il-lista għandha tiġi aġġornata kull meta jkun meħtieġ sakemm ma tibqax rikonoxxuta l-emerġenza tas-sahħha pubblika.

2. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jadotta sett ta' informazzjoni meħtieġa biex jimmonitorja l-provvista u d-domanda tal-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritiči ta' emergenza tas-saħħha pubblika u jinforma lill-grupp ta' ħidma tiegħu dwar dan.
3. L-Agenzija għandha tippubblīka l-lista ta' apparati kritiči ta' emergenza tas-saħħha pubblika u kwalunkwe aġġornament ta' dik il-lista fuq il-portal tal-web tagħha.

### *Artikolu 21*

*Monitoraġġ ta' nuqqasijiet ta' apparati medici fil-lista ta' apparati kritiči ta' emergenza tas-saħħha pubblika*

1. Fuq il-baži tal-lista ta' apparati kritiči ta' emergenza tas-saħħha pubblika u l-informazzjoni u d-data pprovduti f'konformità mal-Artikoli 24 u 25, il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jimmonitorja l-provvista u d-domanda tal-apparati medici inkluži fdik il-lista bil-ħsieb li jidentifika kwalunkwe nuqqas potenzjali jew attwali ta' dak l-apparat mediku. Bħala parti minn dak il-monitoraġġ, il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jikkomunika, fejn rilevanti, mal-Kumitat għas-Sigurtà tas-Saħħha stabbilit fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2020/[...]<sup>22</sup> u mal-Kumitat Konsultattiv dwar l-emergenzi tas-saħħha pubblika stabbilit skont l-Artikolu 24 ta' dak ir-Regolament.
2. Bħala parti mill-monitoraġġ, il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici jista' wkoll jagħmel użu minn data mir-registri tal-apparati u mill-bažijiet ta' data meta tali data tkun disponibbli ghall-Agenzija. Meta jagħmel dan, il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jqis id-data ġġenerata skont l-Artikolu 108 tar-Regolament (UE) 2017/745 u l-Artikolu 101 tar-Regolament (UE) 2017/746.

### *Artikolu 22*

*Rapportar u rakkmandazzjonijiet dwar in-nuqqasijiet ta' apparati medici*

1. Sakemm iddum l-emergenza tas-saħħha pubblika, il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jirrapporta regolarmen ir-riżultati tal-monitoraġġ tiegħu lill-Kummissjoni u lis-subnetwork imsemmi fl-Artikolu 23(1)(b), u, b'mod partikolari, jindika kwalunkwe nuqqas potenzjali jew attwali tal-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati medici ta' emergenza tas-saħħha pubblika.
2. Meta jintalab jagħmel dan mill-Kummissjoni jew mis-subnetwork imsemmi fl-Artikolu 23(2)(b), il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici għandu jipprovdi data aggregata u tbassir tad-domanda biex jissostanzja s-sejbiet tiegħu. F'dak ir-riġward, il-Grupp ta' Tmexxija għandu jikkomunika maċ-Ċentru Ewropew ghall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard biex jikseb data epidemjologika li tħiġi fit-tbassir tal-ħtiġijiet tal-apparati medici, u mal-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini msemmi fl-Artikolu 3 meta l-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritiči ta' emergenza tas-saħħha pubblika jintużaw b'mod kongħunt ma' prodott mediċinali.
3. Bħala parti mir-rapportar imsemmi fil-paragrafi 1 u 2, il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Medici jista' jipprovdi wkoll rakkmandazzjonijiet dwar miżuri, li jistgħu jittieħdu mill-Kummissjoni, mill-Istati Membri, mill-manifatturi ta' apparati medici, mill-korpi notifikati u minn entitajiet oħra għall-prevenzjoni jew għall-mitigazzjoni

<sup>22</sup>

[daħħal referenza għat-test adottat imsemmi fin-nota 4 f'qiegħ il-paġna]

ta' nuqqasijiet potenzjali jew attwali. F'dak ir-rigward il-Grupp għandu jikkomunika, fejn rilevanti, mal-Kumitat għas-Sigurtà tas-Saħħha u mal-Kumitat Konsultattiv dwar l-emerġenzi tas-saħħha pubblika.

4. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi jista', fuq inizjattiva propria jew fuq talba mill-Kummissjoni, jipprovd rakkomandazzjonijiet dwar miżuri li jistgħu jittieħdu mill-Kummissjoni, mill-Istati Membri, mill-manifatturi ta' apparati mediċi, mill-korpi notifikat u minn entitajiet oħra biex tīgħi żgurata t-thejjija għall-indirizzar ta' nuqqasijiet potenzjali jew attwali ta' apparati mediċi kkawżati minn emerġenzi tas-saħħha pubblika.
5. Il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi jista', fuq talba mill-Kummissjoni, jikkordina miżuri, fejn rilevanti, bejn l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, il-manifatturi ta' apparati mediċi, il-korpi notifikati, u entitajiet oħra għall-prevenzjoni jew għall-mitigazzjoni ta' nuqqasijiet potenzjali jew attwali fil-kuntest ta' emerġenza tas-saħħha pubblika.

### *Artikolu 23*

#### *Metodi ta' ħidma u għotxi ta' informazzjoni dwar apparati mediċi*

1. Sabiex tipprepara għat-twettiq tal-kompli msemmija fl-Artikoli 20, 21 u 22, l-Aġenzija għandha:
  - (a) tispecifika l-proċeduri għall-istabbiliment tal-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika;
  - (b) tiżviluppa sistemi elettronici simplifikati ta' monitoraġġ u ta' rapportar;
  - (c) tistabbilixxi u żżomm is-shubija fil-grupp ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 19(5) magħmul minn punti uniċi ta' kuntatt mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri għall-apparati mediċi;
  - (d) tistabbilixxi u żżomm lista ta' punti uniċi ta' kuntatt mill-manifatturi ta' apparati mediċi, mir-rappreżentanti awtorizzati u mill-korpi notifikati;
  - (e) tispecifika l-metodi għall-għoti ta' rakkomandazzjonijiet u għall-koordinazzjoni tal-miżuri previsti fl-Artikolu 22.
2. Wara r-rikonoxximent ta' emerġenza tas-saħħha pubblika, l-Aġenzija għandha:
  - (a) tistabbilixxi u żżomm, għal kemm iddum l-emerġenza tas-saħħha pubblika, subnetwork ta' punti uniċi ta' kuntatt minn manifatturi ta' apparati mediċi u minn korpi notifikati fuq il-baži tal-apparati mediċi inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika;
  - (b) titlob informazzjoni mill-punti ta' kuntatt inkluži fin-network fuq il-baži tas-sett ta' informazzjoni maqbul mill-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi u tistabbilixxi skadenza għas-sottomissjoni tagħha;
  - (c) titlob informazzjoni mill-punti uniċi ta' kuntatt mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri fuq il-baži tas-sett ta' informazzjoni maqbul mill-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi u tistabbilixxi skadenza għas-sottomissjoni tagħha.
3. L-informazzjoni msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2 għandha tħalli mill-inqas:
  - (a) l-isem u l-indirizz tal-manifattur, u, jekk ikun applikabbi, tar-rappreżentant awtorizzat;

- (b) l-identifikazzjoni tal-apparat mediku u l-ghan maħsub;
- (c) jekk applikabqli, l-isem u n-numru tal-korp notifikat u l-informazzjoni dwar iċ-ċertifikat jew iċ-ċertifikati rilevanti;
- (d) id-dettalji tan-nuqqas potenzjali jew attwali bħad-dati tal-bidu u tat-tmiem attwali jew stmati u l-kawża magħrufa jew suspettata;
- (e) *data* dwar il-bejgħ u s-sehem tas-suq;
- (f) il-pjanijiet ta' mitigazzjoni inkluža l-kapaċità tal-produzzjoni u tal-provvista;
- (g) informazzjoni mill-korpi notifikati konċernati dwar il-kapaċità tar-riżorsi tagħhom biex jipproċessaw l-applikazzjonijiet u jwettqu u jlestu valutazzjonijiet tal-konformità fir-rigward tal-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika;
- (h) informazzjoni dwar in-numru ta' applikazzjonijiet riċevuti mill-korpi notifikati konċernati fir-rigward tal-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika u l-proċeduri rilevanti ta' valutazzjoni tal-konformità;
- (i) meta l-valutazzjonijiet tal-konformità jkunu għadhom għaddejjin, l-istatus tal-valutazzjoni tal-konformità mill-korpi notifikati konċernati fir-rigward tal-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika u l-problemi possibbli li jeħtieg li jiġu solvuti sabiex jitlesta l-proċess ta' valutazzjoni tal-konformità.

#### *Artikolu 24*

*Obbligi fuq il-manifatturi ta' apparati medici, ir-rappreżentanti awtorizzati u l-korpi notifikati*

1. Sabiex jiġi ffacilitat il-monitoragg imsemmi fl-Artikolu 21 u wara talba mill-Àgenzija, il-manifatturi ta' apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika u, fejn meħtieg, il-korpi notifikati konċernati, għandhom jissottomettu l-informazzjoni mitluba sal-iskadenza stabilita mill-Àgenzija. Huma għandhom jissottomettu l-informazzjoni mitluba permezz tal-punti ta' kuntatt maħtura f'konformità mal-Artikolu 23(2) u bl-użu tal-metodi u tas-sistema ta' rapportar stabiliti skont l-Artikolu 23(1). Huma għandhom jipprovdu aġġornamenti kull meta dawn ikunu meħtiega.
2. Il-manifatturi ta' apparati medici u l-korpi notifikati għandhom jiġi għażiex minn-nuqqas ta' kwalunkwe informazzjoni mitluba u kwalunkwe dewmien biex jipprovduha sal-iskadenza stabilita mill-Àgenzija.
3. Fejn il-manifatturi ta' apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika u l-korpi notifikati konċernati jindikaw li l-informazzjoni sottomessa jkun fiha informazzjoni ta' natura kummerċjalment kunfidenzjali, huma għandhom jidtegħi kollha il-partijiet rilevanti u jiċċaraw ir-raġunijiet għal tali indikazzjoni. L-Àgenzija għandha tivvaluta l-merti ta' kull talba u tipprotegi t-tali informazzjoni kummerċjalment kunfidenzjali kontra divulgazzjoni mhux ġustifikata.
4. Meta l-manifatturi ta' apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika u l-korpi notifikati konċernati jkollhom fil-pusseß tagħhom kwalunkwe informazzjoni addizzjonal, li tipprovd evidenza ta' nuqqas potenzjali jew reali, huma għandhom jipprovdu t-tali informazzjoni minnufih lill-Àgenzija.

5. Wara r-rapportar dwar ir-riżultati tal-monitoraġġ u kwalunkwe rakkomandazzjoni dwar miżuri preventivi jew ta' mitigazzjoni f'konformità mal-Artikolu 22, il-manifatturi tal-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika u l-korpi notifikati konċernati għandhom:
  - (a) jipprovdu kwalunkwe kumment li jkollhom lill-Aġenzija;
  - (b)
  - (c) iqisu kwalunkwe rakkomandazzjoni u linja gwida u jikkonformaw ma' kwalunkwe miżura meħuda fil-livell tal-Unjoni u tal-Istati Membri skont l-Artikoli 25 u 26;
  - (d) jinformataw lill-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi bi kwalunkwe miżura meħuda u jirrapportaw dwar ir-riżultati, inkluža informazzjoni dwar ir-riżoluzzjoni tan-nuqqas potenzjali jew attwali.
6. Meta l-manifatturi tal-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati medici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika jkunu stabbiliti barra mill-Unjoni u ma jkunux jistgħu jipprovdu l-informazzjoni meħtiega, f'konformità ma' dan l-Artikolu, din għandha tiġi pprovduta mir-rappreżentanti awtorizzati.

#### *Artikolu 25*

*Obbligi fuq l-Istati Membri fil-monitoraġġ u fil-mitigazzjoni ta' nuqqasijiet ta' apparati medici*

1. Sabiex jiġi ffacilitat il-monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 21 wara talba mill-Aġenzija, l-Istati Membri għandhom, sal-iskadenza stabbilita mill-Aġenzija:
  - (a) jissottomettu s-sett ta' informazzjoni mitlub mill-Aġenzija, inkluža informazzjoni dwar il-ħtiġijiet relatati mal-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika, u d-data disponibbli u stmatta dwar il-volum tad-domanda, permezz tal-punt ta' kuntatt maħtur tagħha u bl-użu tal-metodi u tas-sistema ta' rapportar stabbiliti skont l-Artikolu 23(1);
  - (b) jindikaw l-eżistenza ta' kwalunkwe informazzjoni kummerċjalment kunfidenzjali u jiċċaraw ir-raġunijiet għal tali indikazzjoni;
  - (c) jindikaw in-nuqqas ta' kwalunkwe informazzjoni mitluba, u kwalunkwe dewmien fl-ghoti tal-informazzjoni mitluba sal-iskadenza stabbilita mill-Aġenzija.
2. Meta dan ikun meħtieg sabiex jissodisfaw l-obbligi ta' rapportar tagħhom stabbiliti fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jiġbru informazzjoni mingħand il-manifatturi, l-importaturi, id-distributuri u l-korpi notifikati dwar l-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emerġenza tas-saħħha pubblika.
3. Meta l-Istati Membri jkollhom xi informazzjoni addizzjonal, li tipprovdi evidenza ta' nuqqas potenzjali jew attwali, għandhom jipprovdu din l-informazzjoni minnufihi lill-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi permezz tal-punti ta' kuntatt maħtura minnhom.
4. Wara r-rapportar dwar ir-riżultati tal-monitoraġġ u kwalunkwe rakkomandazzjoni dwar miżuri preventivi jew ta' mitigazzjoni f'konformità mal-Artikolu 22, l-Istati Membri għandhom:

- (b) iqisu l-ħtiega li jiġu previsti eżenzjonijiet temporanji fil-livell tal-Istati Membri skont l-Artikolu 59(1) tar-Regolament (UE) 2017/745 jew l-Artikolu 54(1) tar-Regolament (UE) 2017/746 bil-ħsieb li jiġu mmitigati in-nuqqasijiet potenzjali jew attwali tal-apparati medici inkluži fil-lista ta' apparati kritici ta' emergenza tas-saħħha pubblika;
- (c) iqisu kwalunkwe rakkmandazzjoni u linja gwida u jikkonformaw ma' kwalunkwe miżura meħuda fil-livell tal-Unjoni skont l-Artikolu 26;
- (d) jinformati lill-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi bi kwalunkwe miżura meħuda u jirrapportaw dwar ir-riżultati ta' dawk il-miżuri, inkluža informazzjoni dwar ir-riżoluzzjoni tan-nuqqas potenzjali jew attwali.

### *Artikolu 26*

*Ir-rwol tal-Kummissjoni fil-monitoraġġ u fil-mitigazzjoni ta' nuqqasijiet ta' apparati mediċi Il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni mill-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi u r-rakkmandazzjonijiet tiegħu u għandha:*

- (a) tieħu l-azzjoni kollha meħtiega fil-limiti tas-setgħat mogħtija lilha, bil-ħsieb li timmitiga in-nuqqasijiet potenzjali jew attwali tal-apparati medici inkluži fil-lista tal-apparati kritici ta' emergenza tas-saħħha pubblika, fejn meħtieġ, l-ghoti ta' eżenzjonijiet temporanji fil-livell tal-Unjoni skont l-Artikolu 59(3) tar-Regolament (UE) 2017/745 jew l-Artikolu 54(3) tar-Regolament (UE) 2017/746;
- (b) tikkunsidra l-ħtiega għal linji gwida indirizzati lill-Istati Membri, lill-manifatturi ta' apparati mediċi, lill-korpi notifikati u lil entitajiet oħra;
- (c) titlob lill-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi biex jipprovdi rakkmandazzjonijiet jew jikkoordina miżuri skont l-Artikolu 22(3), (4) u (5);
- (d) tqis il-ħtiega għal kontromiżuri mediċi f'konformità mal-Artikoli 12 u 25(b) tar-Regolament (UE) 2020/[...];<sup>23</sup>
- (e) tikkollabora ma' pajiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, kif xieraq, biex timmitiga in-nuqqasijiet potenzjali jew attwali ta' apparati medici inkluž fil-lista ta' apparati medici jew tal-komponenti tagħhom, fejn dawk l-apparati jew komponenti jiġu importati fl-Unjoni, u meta tali nuqqasijiet potenzjali jew attwali jkollhom implikazzjonijiet internazzjonali.

### *Artikolu 27*

*Komunikazzjoni dwar il-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi*

L-Ägenzija għandha, permezz tal-portal tal-web tagħha u mezzi xierqa oħra, u flimkien mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, tinforma lill-pubbliku u lill-gruppi ta' interess rilevanti fir-rigward tal-ħidma tal-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi.

### *Artikolu 28*

*Appoġġ għall-gruppi ta' esperti dwar l-apparati mediċi*

<sup>23</sup>

[daħħal referenza għat-test adottat imsemmi fin-nota 4 f'qiegħ il-paġna]

Mill-1 ta' Marzu 2022'il quddiem, l-Aġenzija għandha, fisem il-Kummissjoni, tiprovd i-segretarjat tal-gruppi ta' esperti mahtura f'konformità mad-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2019/1396 u tiprovd i-l-appoġġ meħtieg biex jiġi żgurat li dawk il-gruppi ta' esperti jkunu jistgħu jwettqu l-kompli tagħhom b'mod effiċjenti kif stabbilit fl-Artikolu 106(9) u (10) tar-Regolament (UE) 2017/745. L-Aġenzija għandha:

- (a) tiprovd appoġġ amministrattiv u tekniku lill-gruppi ta' esperti għall-għoti ta' opinjonijiet, ta' fehmiet u ta' pariri xjentifiċi;
- (b) tiffaċilita u timmaniġġa laqgħat remoti u fiċċi tal-gruppi ta' esperti;
- (c) tiżgura li l-ħidma tal-gruppi ta' esperti titwettaq b'mod indipendenti f'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(3) tar-Regolament (UE) 2017/745 u tistabbilixxi sistemi u proċeduri biex timmaniġġa u tipprevjeni b'mod attiv kunflitti ta' interess potenzjali f'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 106(3) u mal-Artikolu 107 ta' dak ir-Regolament;
- (d) iżżomm u taġġorna regolarment paġna web għall-gruppi ta' esperti u tagħmel disponibbli għall-pubbliku fuq il-paġna web l-informazzjoni kollha meħtiega biex tigi żgurata t-trasparenza tal-attivitajiet tal-gruppi ta' esperti, inkluzi l-għustifikazzjonijiet tal-korpi notifikati fejn huma ma segwewx il-pariri tal-gruppi ta' esperti previsti skont l-Artikolu 106(9) tar-Regolament (UE) 2017/745;
- (e) tippubblika l-opinjonijiet, il-fehmiet u l-pariri xjentifiċi tal-gruppi filwaqt li tiżgura l-kunfidenzjalità f'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(12) u mal-Artikolu 109 tar-Regolament (UE) 2017/745;
- (f) tiżgura li r-rimunerazzjoni u l-ispejjeż jiġu pprovduti lill-esperti f'konformità mal-Artikolu 11 tad-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2019/1396;
- (g) timmonitorja l-konformità mar-regoli ta' proċedura komuni tal-gruppi u mal-linji gwida u mal-metodologiji disponibbli rilevanti għall-funzjonament tal-gruppi;
- (h) tiprovd rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar il-ħidma mwettqa mill-gruppi ta' esperti, inkluz in-numru ta' opinjonijiet, ta' fehmiet u ta' pariri mogħtija.

## Kapitolu V

### Dispożizzjonijiet Finali

*Artikolu 29*

*Kooperazzjoni bejn il-Gruppi ta' Tmexxija*

1. L-Aġenzija għandha tiżgura l-kooperazzjoni bejn il-Gruppi ta' Tmexxija dwar il-Mediċini u dwar l-Apparati Mediċi fir-rigward ta' miżuri biex jiġu indirizzati eventi maġġuri u emerġenzi tas-sahħha pubblika.
2. Il-membri tal-Gruppi ta' Tmexxija dwar il-Mediċini u dwar l-Apparati Mediċi u l-gruppi ta' ħidma tagħhom jistgħu jattendu l-laqgħat u l-gruppi ta' ħidma ta' xulxin u, fejn xieraq, jikkoperaw fl-eż-żejt kollha.
3. Bi qbil mal-Presidenti, jistgħu jsiru laqgħat kongunti tal-Gruppi ta' Tmexxija dwar il-Mediċini u dwar l-Apparati Mediċi.

## *Artikolu 30*

### *Kunfidenzjalit  *

1. Hlief jekk ikun previst mod ie  or f  an ir-Regolament u minghajr pre  gudizzju g  ar-Regolament (KE) Nru 1049/2001<sup>24</sup> u g  ad-dispo  zizzjonijiet u ghall-prattiki nazzjonali e  istenti fl-Istati Membri dwar il-kunfidenzjalit  , il-partijiet kollha involuti fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament g  andhom jirrispettaw il-kunfidenzjalit   tal-informazzjoni u tad-*data* miksuba fit-twettiq tal-kompetiti tagħhom sabiex jiprotegu dawn li   ejjin:
  - (a) *data* personali f-konformit   mal-Artikolu 32;
  - (b) informazzjoni kummerċjalment kunfidenzjali u s-sigreti tal-mestier ta' persuna f  izika jew ġuridika, inkluzi d-drittijiet ta' proprjet   intellettwali;
  - (c) l-implimentazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament.
2. Il-partijiet kollha involuti fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament g  andhom ji  guraw li l-ebda informazzjoni kummerċjalment kunfidenzjali ma tinqasam b'mod li jkollu l-potenzjal li jippermetti lill-impri  i jillimitaw jew ifixklu l-kompetizzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 101 TFUE.
3. Minghajr pre  gudizzju g  all-paragrafu 1, l-informazzjoni skambjata fuq ba  i kunfidenzjali bejn l-awtoritajiet kompetenti, u bejn l-awtoritajiet kompetenti u l-Kummissjoni u l-  agenzia, ma għandhiex ti  i ddivulgata mingħajr il-qbil minn qabel tal-awtorit   minn fejn tkun toriġina dik l-informazzjoni.
4. Il-paragrafi 1, 2 u 3 la g  andhom jaffettaw id-drittijiet u l-obbligi tal-Kummissjoni, u tal-  agenzia, tal-Istati Membri u tal-atturi l-oħrajn identifikati f  an ir-Regolament fir-rigward tal-iskambju ta' informazzjoni u tad-disseminazzjoni tat-twissijiet, u lanqas l-obbligi tal-persuni konċernati li jipprovdu informazzjoni skont il-ligi kriminali.
5. Il-Kummissjoni, l-  agenzia, u l-Istati Membri jistgħu jiskambjaw informazzjoni kummerċjalment kunfidenzjali u, fejn meħtiega għall-protezzjoni tas-saħħha pubblika, *data* personali, mal-awtoritajiet regolatorji ta' pajiżi terzi li magħhom ikunu kkonkludew ftehim bilaterali jew multilaterali dwar il-kunfidenzjalit  .

## *Artikolu 31*

### *Dħul fis-Seħħ*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

<sup>24</sup>

Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, ĜU L 145, 31.05.2001, p. 43

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA**

1.	QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA .....	38
1.1.	Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva .....	38
1.2.	Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat/i .....	38
1.3.	Il-proposta hija dwar .....	38
1.4.	Objettiv(i).....	38
1.4.1.	Objettiv(i) ġenerali .....	38
1.4.2.	Objettiv(i) spċifiku/specifiċi .....	38
1.4.3.	Riżultat(i) u impatt mistennija .....	39
1.4.4.	Indikaturi tal-prestazzjoni .....	39
1.5.	Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva .....	40
1.5.1.	Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronologija dettaljata għall-prosegwiment tal-implementazzjoni tal-inizjattiva .....	40
1.5.2.	Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jaista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. titjb fil-koordinazzjoni, certezza tad-dritt, effettività jew komplementarjetajiet akbar). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-"valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li huwa addizzjonali għall-valur li nkella kien jinholoq mill-Istati Membri weħidhom .....	40
1.5.3.	Tagħlimiet meħudin minn esperjenzi simili fl-imgħoddi .....	41
1.5.4.	Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinergiji possibbli ma' strumenti xierqa oħrajn .....	42
1.5.5.	Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għarr-riallokazzjoni .....	42
1.6.	Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva .....	43
1.7.	Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i).....	43
2.	MIZURI TA' ĠESTJONI .....	44
2.1.	Regoli dwar il-monitoraġġ u r-rapportar .....	44
2.2.	Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll .....	44
2.2.1.	Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implementazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istratgeġja ta' kontroll proposta .....	44
2.2.2.	Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom .....	44
2.3.	Mizuri għall-prevenzjoni tal-frodi u tal-irregolaritajiet .....	45
3.	IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA .....	45
3.1.	Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linjal/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i .....	45
3.2.	Impatt stmat fuq in-nefqa .....	46
3.2.1.	Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa .....	46

3.2.2.	Impatt stmat fuq l-appoprjazzjonijiet tal-EMA .....	48
3.2.3.	Impatt stmat fuq ir-riżorsi umani tal-EMA .....	50
3.2.4.	Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali .....	54
3.2.5.	Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi .....	54
3.3.	Stima tal-impatt fuq id-dħul .....	55

# DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA "AĞENZIJI"

## 1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

### 1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Il-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar rwol imsaħħa ġħall-Aġenċija Ewropea ġħall-Mediċini fit-thejjija ġħall-kriżijiet u fl-immaniġġar tagħhom ġħall-prodotti medicinali u ġħall-apparati mediċi

### 1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat/i

Qasam ta' politika: Koejžoni, Reżiljenza u Valuri

Attività: Saħħa

### 1.3. Il-proposta hija dwar

X azzjoni ġdida

azzjoni ġdida b'segwitu ġħal progett pilota/azzjoni preparatorja<sup>25</sup>

X l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti

fużjoni ta' azzjoni wahda jew aktar f'azzjoni oħra/f'azzjoni ġdida

### 1.4. Objettiv(i)

#### 1.4.1. Objettiv(i) generali

Il-proposta għandha l-ġħan li:

- tiżgura livell ġholi ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem billi ssahħħah il-kapaċità tal-Unjoni li tirrispondi ġħal emerġenzi tas-saħħa pubblika u timmaniġġa t-tali emerġenzi, li jkollhom impatt fuq il-prodotti medicinali u fuq l-apparati mediċi;
- tikkontribwixxi ġħall-iżgur tal-funzjonament bla xkiel tas-suq intern għal tali prodotti matul emerġenzi tas-saħħa pubblika.

#### 1.4.2. Objettiv(i) specifiku/specifiċi

##### Objettivi specifiċi

1. Monitoraġġ u mitigazzjoni tan-nuqqasijiet potenzjali u attwali ta' prodotti medicinali u ta' apparati mediċi meqjusa bħala kritici sabiex jindirizzaw emerġenza partikolari tas-saħħa pubblika jew, ġħal prodotti medicinali, eventi maġġuri oħra li jista' jkollhom impatt serju fuq is-saħħa pubblika;
2. Żgurar tal-kwalità, tas-sikurezza u tal-effikaċja tal-prodotti medicinali li jista' jkollhom il-potenzjal li jindirizzaw emerġenza tas-saħħa partikolari;
3. Żgurar tal-funzjonament bla xkiel tal-gruppi ta' esperti ġħall-valutazzjoni ta' xi apparati mediċi ta' riskju kbir u sfruttar ta' pariri essenzjali fit-thejjija ġħall-kriżijiet u fl-immaniġġar tagħħom fir-rigward tal-użu ta' apparati mediċi.

<sup>25</sup>

Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

#### 1.4.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

*Specifika l-effetti li jenhtieg li jkollha l-proposta/l-inizjattiva fuq il-beneficjarji/il-gruppi fil-mira.*

Jenhtieg li l-inizjattiva tikkontribwixxi ghall-iżgurar li n-nuqqasijiet ta' prodotti medicinali u ta' apparati medici meqjusa bħala kritici fl-indirizzar ta' emergenza tas-sahħha partikolari u, għal prodotti medicinali, ta' event maġġuri, jiġu evitati fl-Unjoni kollha. B'dan il-mod, dawk il-prodotti jenhtieg li fl-aħħar mill-aħħar jibqgħu disponibbli għal pazjenti f-numri suffiċċenti anke waqt emergenzi bħal dawn.

L-Istati Membri u l-manifatturi tal-mediċini u tal-apparati medici jenhtieg li jibbenefikaw minn approċċ koordinat fil-livell tal-Unjoni. Mekkaniżmu stabbilit b'mod permanenti li għandu jintuża matul emerġenzi fi ħdan l-Aġenzija biex timmonitorja u tirrapporta dwar nuqqasijiet potenzjali u attwali, jenhtieg li jippermetti fluss aħjar u aktar f'waqtu ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet u l-manifatturi. Dan jenhtieg li jippermetti li tittieħed l-azzjoni meħtieġa mill-Kummissjoni, mill-awtoritajiet tal-Istati Membri u mill-manifatturi biex jiġu mmitigati n-nuqqasijiet potenzjali jew attwali. Qafas bħal dan jenhtieg li jnaqqas ir-riskju ta' hażna mhux koordinata ta' tali prodotti u jippermetti l-fluss kontinwu ta' oġgetti fis-suq uniku sabiex dawn jilħqu ż-żoni li l-aktar li jkollhom bżonnhom peress li l-impatt tal-emerġenzi tas-sahħha pubblika jkun l-ogħla fi żminijiet differenti madwar l-Unjoni.

L-inizjattiva jenhtieg li tikkontribwixxi wkoll biex tiżgura li mediċini li jista' jkollhom il-potenzjal li jittrattaw, jipprev jenu jew jiddianjostikaw mard li jirriżulta f'emergenzi tas-sahħha pubblika jiġu identifikati kmieni, jibbenefikaw minn pariri xjentifiċi f'waqthom, u jkunu soġġetti għal valutazzjoni robusta tal-kwalità, tas-sikurezza u tal-effikaċċja tagħhom. Permezz ta' dan, dawk il-prodotti jenhtieg li fl-aħħar mill-aħħar jaslu fis-suq b'mod puntwali u jipprovdu trattament sikur u effettiv u għażliet ta' prevenzjoni għall-pazjenti.

Fil-kuntest tal-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Sahħha, jenhtieg li l-inizjattiva tikkontribwixxi wkoll għall-ghoti ta' aċċess għad-data dwar is-sahħha għal finijiet regolatorji u ta' riċerka, filwaqt li tappoġġa t-teħid ta' deċiżjonijiet ahjar (ir-regolaturi u dawk li jfasslu l-politika) matul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti b'*data* f'waqtha, valida u affidabbli minn kuntesti tad-dinja reali tal-kura tas-sahħha. Jenhtieg li din tintegħha l-Aġenzija fl-infrastruttura futura għal Spazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Sahħha, li jippermetti l-użu ta' *data* għar-riċerka, għat-tfassil tal-politika u għal għodod ibbażati fuq l-evidenza.

L-Istati Membri u l-manifatturi jenhtieg li jibbenefikaw minn approċċ koordinat fil-livell tal-Unjoni dwar il-pariri mogħtija dwar protokolli tal-provi kliniči u l-użu ta' tali mediċini findikazzjonijiet nazzjonali – l-hekk imsejjah "użu mhux skont it-tikketta".

#### 1.4.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*

*Specifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.*

Se jiġu stabbiliti objettivi dettaljati u riżultati mistennija inkluži indikaturi tal-prestazzjoni permezz tal-programm ta' hidma annwali, filwaqt li d-Dokument Uniku ta' Programmazzjoni se jistabbilixxi l-objettivi strategici kumplessivi, ir-riżultati mistennija u sett ta' indikaturi tal-prestazzjoni. L-indikaturi tal-prestazzjoni ewlenin ghall-Αġenziji kif ukoll il-linji gwida għad-Dokument Uniku ta' Programmazzjoni u għar-Rapport Annwali Konsolidat tal-Attività žviluppati mill-Kummissjoni jenhtieg li jiġu rrispettati.

Għall-ħidma fuq n-nuqqasijiet ta' mediċini u ta' apparati medici:

- In-numru ta' mediċini friskju ta' nuqqasijiet jew li huma niqsin fl-Istati Membri tal-UE

Għall-ħidma fuq medicini li jista' jkollhom il-potenzjal li jindirizzaw emergenzi tas-saħħha pubblika:

- In-numru ta' rakkomandazzjonijiet u l-ammont ta' pariri maħruġa mit-Task Force għall-emergenzi.

Għall-gruppi ta' esperti:

- In-numru ta' opinjonijiet maħruġa kull sena.

Għall-partecipazzjoni tal-Aġenzija fl-infrastruttura digżiatali tal-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Saħħha li tappoġġa l-użu tad-*Data* dwar is-saħħha għat-teħid ahjar ta' deċiżjonijiet:

- In-numru ta' studji li saru possibbli bl-użu tal-infrastruttura futura tal-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Saħħha

## 1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

### 1.5.1. Rekwizit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronologija dettaljata għall-prosegwiment tal-implementazzjoni tal-inizjattiva

Mad-dħul fis-seħħħ tar-Regolament, jenħtieg li l-Aġenzija timplimenta l-qafas li se jintuża għall-maniġġar ta' emergenzi futuri tas-saħħha pubblika (it-thejjja u r-risponsghall-kriżijiet) inkluż l-iżvilupp ta' proċeduri għas-sottomissjoni tad-*Data*, l-ghodod ta' rapportar u ta' monitoraġġ, u r-regoli ta' proċedura u l-metodi ta' hidma għall-Gruppi ta' Tmexxija u t-Task Force għall-emergenzi. Dan jippermetti l-operazzjonalizzazzjoni immedjata ta' dawk il-gruppi malli tiġi rikonoxxuta emergenza tas-saħħha pubblika (maniġġar ta' kriżijiet).

Sa mhux aktar tard minn Marzu 2022, jenħtieg li l-Aġenzija tibda tospita s-segretarjat tal-gruppi ta' esperti dwar l-appoġġ għalihom fuq bażi permanenti.

Il-bini u l-implementazzjoni tal-infrastruttura tal-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Saħħha fi ħdan l-Aġenzija se jippermettu lill-Aġenzija taċċessa jew tfittex *data* tad-dinja reali biex tappoġġa ahjar it-teħid tad-deċiżjonijiet matul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodott dwar il-medicini u jenħtieg li dawn jibdew fl-2021, u jagħmlu progress f'allinjament shiħ mal-istabbiliment tal-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Saħħha b'mod ġenerali.

### 1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. titjib fil-koordinazzjoni, certezza tad-dritt, effettività jew komplementarjetajiet akbar). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-"*valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni*" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li huwa addizzjonal għall-valur li nkella kien jinholoq mill-Istati Membri weħidhom.

Raġunijiet għal azzjoni fuq livell Ewropew (*ex ante*)

Emergenzi tas-saħħha pubblika tad-daqs tal-COVID-19 iħallu impatt fuq l-Istati Membri kollha, li waħedhom ma jistgħux jipprovd u rispons suffiċċenti. Nuqqasijiet potenzjali jew attwali ta' medicini u ta' apparati medicini fi żminijiet ta' kriżi jistgħu jwasslu għar-riskju ta' hzin jew ta' tqegħid ta' restrizzjonijiet nazzjonali fuq il-movimenti fis-suq uniku ta' dawn l-oġġetti, li jista' jkollhom impatt negattiv fuq il-moviment liberu tal-oġġetti. Approċċ mhux koordinat għall-iżvilupp ta' medicini, li jista' jkollhom il-potenzjal li jittrattaw, jipprevjenu jew

jiddijanjostikaw mard li jikkawża emerġenzi tas-saħħha pubblika jista' jikkawża dewmien fl-iżvilupp tagħhom matul perjodi li fihom iż-żmien ikun limitat. Barra minn hekk, in-nuqqas ta' pariri ċari fil-livell tal-Unjoni dwar l-użu tal-mediċini fi programmi nazzjonali ta' użu hanin jew barra mill-indikazzjonijiet awtorizzati tagħhom jista' jwassal għal approċċ frammentat madwar l-Unjoni. Barra minn dan, l-acċess tar-regolaturi għal data tal-UE kollha dwar is-saħħha huwa limitat u misfrux fost shab differenti, u dan iwassal għal analizi kumplessa u bilmod, filwaqt li jtellef iż-żmien ottimali li fih ikunu jistgħu jitwettqu certi interventi.

Valur miżjud ġenerat tal-Unjoni mistenni (*ex post*)

Rispons koordinat fil-livell tal-Unjoni għall-monitoraġġ u għall-mitigazzjoni tar-riskju ta' nuqqasijiet jista' jgħin biex jiġi evitat milli jittieħdu azzjonijiet bħal hażna mhux koordinata u, għalhekk, għandu kemm impatt pozittiv fuq is-saħħha pubblika kif ukoll iż-żomm l-funzjonament bla xkiel tas-suq uniku. Fuq l-istess nota, l-ghoti ta' pariri xjentifiċi dwar prodotti mediċinali li għandhom il-potenzjal li jindirizzaw emerġenzi tas-saħħha pubblika fil-livell tal-Unjoni jista' jiffacilita d-dħul tagħhom fis-suq, jiġura approċċ koordinat għall-użu tagħhom fl-Istati Membri kollha, u jgħin biex jiġi żgurat li trattamenti bħal dawn jissodisfaw l-standards armonizzati tal-Unjoni għall-kwalità, għas-sikurezza u għall-effikaċċja tagħhom, filwaqt li jevita d-duplikazzjoni tal-isforzi u r-riċerka mhux meħtieġa. L-integrazzjoni tal-Aġenzija fl-infrastruttura digitali tal-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Saħħha tista' tappoġġa teħid ahjar tad-deċiżjonijiet matul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti dwar il-mediċini u tista' tiffacilita l-acċess u l-analizi tad-*Data* dwar is-saħħha tad-dinja reali b'mod f'waqt u affidabbli. Dan ikun ta' ghajnejna għat-tħalli tal-politika dwar is-saħħha inklu: l-iżvilupp legiżlattiv, l-impatt u l-monitoraġġ tal-implementazzjoni, it-tħalli tas-sistemi tal-kura tas-saħħha u t-teħid aktar informat ta' deċiżjonijiet dwar il-kosteffettività. Fl-ahħar mill-ahħar, din l-azzjoni tista' tkun ta' benefiċċju għall-pazjenti b'acċess aktar rapidu għal mediċini innovativi u b'użu sikur u effettiv.

### 1.5.3. Tagħlimiet meħudin minn esperjenzi simili fl-imghodd

L-esperjenza mingħajr preċedent tal-pandemija tal-COVID-19 uriet li l-kapaċità tal-Unjoni li tikkoordina l-hidma biex tiżgura d-disponibbiltà ta' prodotti mediċinali u ta' apparati mediċi u tiffacilita l-iżvilupp ta' kontromiżuri mediċi hija limitata, fost affarrijiet oħra, min-nuqqas ta' mekkaniżmu strutturat għall-monitoraġġ u għall-indirizzar malajr ta' nuqqasijiet ta' tali prodotti.

Matul il-križi tal-COVID-19, kellhom jinstabu soluzzjonijiet *ad hoc* biex jiġi kkontrollat ir-riskju ta' nuqqasijiet ta' mediċini u ta' apparati mediċi bħal ventilaturi u l-mediċini użati magħhom (bħall-Grupp ta' Tmexxja Eżekuttiv tal-UE u l-Punt Ċentrali ta' Koordinament). It-thaddim ta' dawn il-mekkaniżmi matul l-emerġenza sar possibbi permezz ta' arrangamenti kontingenti bejn l-atturi involuti (il-Kummissjoni, l-Aġenzija, l-Istati Membri). Sabiex dawn is-soluzzjonijiet isiru effiċjenti u prevedibbli, sar apparenti li jenħtieg li r-rwoli u l-obbligli rispettivi tal-atturi differenti jiġu ċċarati u ankrati b'mod sod fil-qafas legiżlattiv li japplika għall-operazzjonijiet tagħhom.

Bl-istess mod, meta kien allegat li numru ta' mediċini jittrattaw jew jipprevjenu l-COVID-19, l-EMA pprovdiet parir xjentifiku dwar l-iżvilupp u l-kapaċità tagħhom li jiġi għall-ġiegħ l-COVID-19 bl-ahjar mod possibbi, iżda lil hinn minn struttura formali għall-maniggar ta' kriżijiet u mingħajr il-benefiċċju ta' proċeduri rapidi ta' pariri xjentifiċċi u obbligli fuq l-Istati Membri u l-iżviluppaturi biex jikkooperaw. B'mod partikolari, l-iżviluppaturi indikaw nuqqas ta' armonizzazzjoni f'aspetti relatati mal-provi kliniči, li jirriżultaw prinċipalment mill-fatt li kull prova trid tigi awtorizzata separatament f'kull Stat Membri.

L-integrazzjoni tal-Aġenzija fl-infrastruttura digitali tal-Ispazju Ewropew tad-*Data* dwar is-Saħħa biex jiġi appoggjat it-teħid aħjar ta' deċiżjonijiet matul iċ-ċiklu tal-hajja tal-prodott dwar il-mediċini jenħtieg li tagħmel użu mit-tagħlimiet meħuda minn inizjattivi ekwivalenti oħra (eż. FDA/Sentinel, Health Canada/CNODES, PMDA) kif ukoll mill-avvanzi fl-għarfiem miksuba minn inizjattivi komplementari (eż. EHDEN, ELIXIR, VAC4EU, OHDSI).

B'hekk, dawn it-tagħlimiet meħuda jiipprovdu baži soda ġhall-istabbiliment ta' qafas ċar ghall-aktivitajiet li għandhom jitwettqu mill-Aġenzija matul emerġenzi tas-saħħha pubblika, sabiex tissahħħa il-kapaċità tal-Unjoni li tirreagħixxi malajr, b'mod effiċjenti u b'mod koordinat għal emerġenzi bħal dawn.

#### *1.5.4. Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinergiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra jn*

Jenħtieg li l-Aġenzija tikkoopera u tippromwovi sinergiji ma' korpi oħra tal-Unjoni u ma' aġenċiji decentralizzati, bħaċ-Ċentru Ewropew ġħall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC) u l-Awtoritā Euopea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA), u tieħu vantaġġ shih u tiżgura konsistenza mal-programm EU4Health u ma' programmi oħra tal-UE li jiffinanzjaw azzjonijiet fil-qasam tas-saħħha pubblika.

Mill-2022, l-Aġenzija se tieħu f'idejha xi kompiti li bħalissa jitwettqu mill-Kummissjoni taħt il-Gruppi ta' Esperti tal-Programm tas-Saħħa (JRC).

#### *1.5.5. Valutazzjoni tal-għażiet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Il-Kummissjoni Euopea ma għandha l-ebda għarfien espert biex tivvaluta l-prodotti mediċinali bil-potenzjal li jittrattaw emerġenzi tas-saħħha pubblika. L-Aġenzija Euopea ġħall-Mediċini hija l-korp xieraq biex iwettaq il-kompiti proposti. Madankollu, il-Kummissjoni Euopea se tipparteċipa fil-maniġġar tal-Gruppi ta' Tmexxija Eżekuttivi mingħajr riżorsi addizzjonal.

L-involviment tal-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri ukoll se jkun fattur kruċjali peress li l-aċċess għad-data dwar is-saħħha jista' jirrikjedi li jiġu ssodisfati rekwiżiti stretti fil-livell nazzjonali mill-fornituri tad-data dwar is-saħħha parteċipanti.

## **1.6. Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva**

### **durata limitata**

- Proposta/inizjattiva b'effett minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS
- Impatt finanzjarju mill-SSSS sal-SSSS

### **durata mhux limitata**

- Implementazzjoni b'perjodu tal-bidu minn Jan 2021 sa Diċ 2021,
- segwita bi thaddim fuq skala šiħa.

## **1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)<sup>26</sup>**

### **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni permezz ta'

- aġenziji eżekuttivi

### **Ġestjoni kondivizza** mal-Istati Membri

### **Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implementazzjoni baġitarja:

- lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
- lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investiment;
- lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71;
- lill-korpi tal-ligi pubblika;
- lill-korpi rregolati mil-ligi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- lill-korpi rregolati mil-ligi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implementazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- lill-persuni fdati bl-implementazzjoni ta' azzjonijiet speċifici fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

Kummenti

<sup>26</sup>

Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BudgWeb:  
<https://myintradcomm.ec.europa.eu/budgweb/MT/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

## 2. MIŻURI TA' ġESTJONI

### 2.1. Regoli dwar il-monitoraġġ u r-rapportar

*Specifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.*

L-Aġenziji tal-Unjoni kollha jaħdnu taħt sistema stretta ta' monitoraġġ li tinvolvi koordinatur ta' kontroll intern, is-Servizz tal-Auditu Intern tal-Kummissjoni, il-Bord Amministrattiv, il-Kummissjoni, il-Qorti tal-Audituri u l-Awtorità Bagitarja. Din is-sistema hija riflessa u stabbilita fir-regolament ta' twaqqif tal-EMA.

F'konformità mad-Dikjarazzjoni Kongunta dwar l-aġenziji decentralizzati tal-UE (l-"Approċċ Komuni"), ir-regolament finanzjarju qafas (2019/715) u l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni relatata C(2020)2297, il-programm ta' hidma annwali u d-Dokument Uniku ta' Programmazzjoni tal-Aġenzija għandhom jinkludu l-objettivi dettaljati u r-riżultati mistennija inkluż sett ta' indikaturi tal-prestazzjoni. L-Aġenzija se takkumpanja l-attivitajiet tagħha inkluż fil-programm ta' hidma tagħha minn indikaturi tal-prestazzjoni ewlenin. L-attivitajiet tal-Aġenzija wara jitkejlu ma' dawk l-indikaturi fir-Rapport Konsolidat tal-Attività Annwali. Il-programm ta' hidma annwali għandu jkun koerenti mal-programm ta' hidma pluriennali u t-tnejn li huma għandhom ikunu inkluži f'Dokument Uniku ta' Programmazzjoni annwali li għandu jiġi sottomess lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, u lill-Kummissjoni. Il-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija se jkun responsabbli għas-superviżjoni tal-ġestjoni amministrattiva, operazzjonali u baġitarja effiċċienti tal-Aġenzija.

### 2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

#### 2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategja ta' kontroll proposta*

Is-sussidju annwali tal-UE jiġi ttrasferit lill-Aġenzija skont il-ħtiġijiet ta' pagament tagħha u fuq talba tagħha.

L-Aġenzija se tkun soġgetta għal kontrolli amministrattivi li jinkludu kontroll baġtarju, awditu intern, rapporti annwali mill-Qorti Ewropea tal-Audituri, il-kwittanza annwali għall-eżekuzzjoni tal-baġit tal-UE u investigazzjonijiet possibbli mwettqa mill-OLAF biex jiżgura, b'mod partikolari, li r-riżorsi allokat i l-ġebha jidher kif suppost. L-attivitajiet tal-Aġenzija se jkunu soġġetti wkoll għas-superviżjoni tal-Ombudsman f'konformità mal-Artikolu 228 tat-Trattat. Dawn il-kontrolli amministrattivi jipprovdha numru ta' salvagħwardji proċedurali biex jiżguraw li jkunu qed jiġu kkunsidrati l-interessi tal-partijiet ikkonċernati.

#### 2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*

Ir-riskju ewleni huwa relatażżi mal-implimentazzjoni insuffiċċenti jew man-nuqqas ta' implementazzjoni tal-kompeti previsti. Sabiex dan jiġi mmitigat, jenħtieg li jkunu disponibbli riżorsi suffiċċenti kemm f'termini finanzjarji kif ukoll f'termini ta' persunal.

### 2.3. Mızuri ghall-prevenzjoni tal-frodi u tal-irregolaritajiet

*Specifika l-mızuri ta' prevenzjoni u ta' protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġja Kontra l-Frodi.*

Il-mızuri kontra l-frodi huma previsti fl-Artikolu 69 tar-Regolament (KE) Nru 726/2004 u fir-Regolament finanzjarju qafas (2019/715). Id-Direttur Eżekuttiv u l-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenċija se jieħdu l-mızuri xierqa f'konformità mal-Prinċipji ta' Kontroll Intern applikati fl-istituzzjonijiet kollha tal-UE. F'konformità mal-Approċċ Komuni u mal-Artikolu 42 tar-Regolament finanzjarju qafas, giet žviluppata strategija kontra l-frodi u din qed tiġi segwita mill-Aġenċija.

### 3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

Minħabba r-riflessjoni li hemm għaddejja dwar il-ħolqien ta' "BARDA tal-UE", il-Kummissjoni żżomm id-dritt li taġġusta l-allokazzjoni proposta tar-riżorsi u tal-persunal meta titressaq proposta preciża għal "BARDA tal-UE".

#### 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni				
			Diff./Mhux diff. <sup>27</sup>	mill-pajjiżi tal-EFTA <sup>28</sup>	mill-pajjiżi kandidati <sup>29</sup>	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
2	06.100301	Diff.	IVA	LE	LE	LE	

- Linji baġitarji ġodda mitluba

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni				
			Diff./mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	[XX.YY.YY.YY]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	

<sup>27</sup> Diff. = Approprijazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprijazzjonijiet mhux differenzjati.

<sup>28</sup> EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

<sup>29</sup> Pajjiżi kandidati u, meta jkun applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

### 3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa

#### 3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

f'miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet decimali)

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	<b>Numru</b>	<b>Intestatura 2: Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri</b>								
--	--------------	---	--	--	--	--	--	--	--	--

[Test]: EMA			Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027 et seq.	<b>TOTAL</b>
Titolu 1:	Impenji	(1)	3,065	3,315	3,800	4,300	4,300	4,300	<b>4,300</b>	<b>27,380</b>
	Pagamenti	(2)	3,065	3,315	3,800	4,300	4,300	4,300	<b>4,300</b>	<b>27,380</b>
Titolu 2:	Impenji	(1a)	0,725	0,775	0,900	1,000	1,000	1,000	<b>1,000</b>	<b>6,400</b>
	Pagamenti	(2a)	0,725	0,775	0,900	1,000	1,000	1,000	<b>1,000</b>	<b>6,400</b>
Titolu 3:	Impenji	(3a)	24,000	18,000	18,000	10,000	10,000	10,000	<b>10,000</b>	<b>100,000</b>
	Pagamenti	(3b)	24,000	18,000	18,000	10,000	10,000	10,000	10 000	<b>100,000</b>
<b>TOTAL tal-appropjazzjonijiet ghall-EMA</b>	Impenji	=1+1a +3a	<b>27,790</b>	<b>22,090</b>	<b>22,700</b>	<b>15,300</b>	<b>15,300</b>	<b>15,300</b>	<b>15,300</b>	<b>133,780</b>
	Pagamenti	=2+2a +3b	<b>27,790</b>	<b>22,090</b>	<b>22,700</b>	<b>15 300</b>	<b>15,300</b>	<b>15 300</b>	<b>15,300</b>	<b>133,780</b>

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	<b>7</b>	"Nefqa amministrattiva"
--	----------	-------------------------

f'miljuni ta' EUR (aġġustati 'I fuq għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027 et seq.	<b>TOTAL</b>
DG: <.....>								
• Riżorsi Umani								
• Nefqa amministrattiva oħra								
<b>TOTAL DG &lt;.....&gt;</b>								
Approprazzjonijiet								

<b>TOTAL tal-approprazzjonijiet taht I-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	(Impenji totali = Pagamenti totali)								
--	-------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

f'miljuni ta' EUR (aġġustati 'I fuq għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027 et seq.	<b>TOTAL</b>
<b>TOTAL tal-approprazzjonijiet taht I-INTESTATURI 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Impenji	27,790	22,090	22,700	15,300	15,300	15,300	133,780
	Pagamenti	27,790	22,090	22,700	15,300	15,300	15,300	133,780

### 3.2.2. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet tal-EMA

- Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet ta'impenn f'miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-objettivi u l-outputs			Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027 et seq.	TOTAL				
	OUTPUTS													
	↓	Tip <sup>30</sup>	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali
OBJETTIV SPECIFIKU Nru 1 Il-monitoraġġ u l-mitigazzjoni tan-nuqqasijiet potenzjali u attwali ta' medicini u ta' apparati mediċi meqjusa bħala kritici sabiex tigi indirizzata emerġenza partikolari tas-saħħha pubblika														
Grupp ta' Tmexxija dwar il-Mediċini			5,000		1,000		1,000		1,000		1,000		1,000	11,000
Grupp ta' Tmexxija dwar l-Apparati			5,000		1,000		1,000		1,000		1,000		1,000	11,000
Gruppi ta' Esperti			0		2,000		2,000		2,000		2,000		2,000	12,000
Subtotal ghall-objettiv specifiku Nru 1			10,000		4,000		4,000		4,000		4,000		4,000	34,000
OBJETTIV SPECIFIKU Nru 2 L-iżgurar tal-kwalità, tas-sikurezza u tal-effikaċja tal-prodotti medicinali li jista' jkollhom il-potenzjal li jindirizzaw emerġenza tas-saħħha partikolari														

<sup>30</sup> Outputs huma prodotti u servizzi li jridu jiġu fornit (eż.: numru ta' skambji ta' studenti finanzjati, numru ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

Task Force				5,000		1,000		1,000		1,000		1,000		1,000		1,000		11,000
pjattaforma tal-				5,000		5,000		5,000		5,000		5,000		5,000		5,000		35,000
Subtotal ghall-objettiv specifiku Nru 2			10,000		6,000		6,000		6,000		6,000		6,000		6,000		46,000	
OBJETTIV SPECIFIKU NRU 3 Il-permess tal-acċess u l-analizi f'waqthom ta' <i>data</i> dwar is-sahħha fl-UE kollha biex jiġi appoġġat it-teħid ta' deciżjonijiet aħjar tul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodott dwar il-medicini (żvilupp, awtorizzazzjoni, monitoraġġ tal-prestazzjoni) b'evidenza valida u affidabbli fid-dinja reali																		
<i>Data</i> dwar l-Użu			4,000		8,000		8,000		0		0		0		0		20,000	
Subtotal ghall-objettiv specifiku Nru 3			4,000		8,000		8,000		0		0		0		0		20,000	
<b>KOST TOTALI</b>			<b>24,000</b>		<b>18,000</b>		<b>18,000</b>		<b>10,000</b>		<b>10,000</b>		<b>10,000</b>		<b>10,000</b>		<b>100,000</b>	

### 3.2.3. Impatt stmat fuq ir-riżorsi umani tal-EMA

#### 3.2.3.1. Sommarju

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appoprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appoprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

fmiljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027 et seq.	<b>TOTAL</b>
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------------------	--------------

Aġġent temporanju (Gradi ta' AD)	2,700	3,000	3,450	3,750	3,750	3,750	<b>3,750</b>	<b>24,150</b>
Aġġent temporanju (Gradi ta' AST)	0,450	0,450	0,450	0,750	0,750	0,750	<b>0,750</b>	<b>4,350</b>
Persunal bil-kuntratt	0,640	0,640	0,800	0,800	0,800	0,800	<b>0,800</b>	<b>5,280</b>
Esperti Nazzjonali Sekondati	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>	<b>0</b>

<b>TOTAL</b>	<b>3,790</b>	<b>4,090</b>	<b>4,700</b>	<b>5,300</b>	<b>5,300</b>	<b>5,300</b>	<b>5,300</b>	<b>33,780</b>
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------

Rekwiziti tal-persunal (FTE):

	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027 et seq.	<b>TOTAL</b>
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------------------	--------------

Aġġent temporanju (Gradi ta' AD)	18	20	23	25	25	25	<b>25</b>	<b>25</b>
Aġġent temporanju (Gradi ta' AST)	3	3	3	5	5	5	<b>5</b>	<b>5</b>
Persunal bil-kuntratt	8	8	10	10	10	10	<b>10</b>	<b>10</b>
Esperti Nazzjonali Sekondati								

<b>TOTAL</b>	<b>29</b>	<b>31</b>	<b>36</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>40</b>
--------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

Jekk jogħġbok indika d-data tar-reklutaġġ ippjanata u adatta l-ammont kif xieraq (jekk ir-reklutaġġ iseħħi f'Lulju, tigi kkunsidrata 50 % biss mill-kost medju) u pprovdi aktar spiegazzjonijiet.

### 3.2.3.2. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani għad-DG̡ principali

- X Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġ l-użu ta' riżorsi umani.
- □ Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

*Stima li trid tingħata f'ammonti shah (jew l-iktar l-iktar aġġustati 'l fuq għal pozizzjoni deċimali waħda)*

	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027 et seq.
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċċiali u persunal temporanju)							
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċiji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)							
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)							
XX 01 05 01 (Ričerka indiretta)							
10 01 05 01 (Ričerka diretta)							
• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti ghall-Full Time: FTE) <sup>31</sup>							
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill- "pakkett globali")							
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JPD fid-Delegazzjonijiet)							
XX 01 04 ss <sup>32</sup>	- fil-Kwartieri Ġeneralji <sup>33</sup>						
	- fid-Delegazzjoniji et						
XX 01 05 02 (AC, END, INT – Ričerka indiretta)							
10 01 05 02 (AC, END, INT – Ričerka diretta)							
Linji baġitarji oħra (specifika)							
<b>TOTAL</b>							

**XX** huwa l-qasam ta' politika jew it-titulu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DG li digħà jkun assenjat ghall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li digħà jkun gie riassenjat fid-DG, flimkien ma', jekk ikun meħtieġ,

<sup>31</sup> AC= Persunal bil-Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Esperti Nazzjonali Sekondati; INT = persunal tal-aġġenzijsa; JED = Esperti Żgħażagh fid-Delegazzjonijiet.

<sup>32</sup> Sottolimitu ghall-persunal estern kopert mill-approprijazzjonijiet operattivi (li qabel kienu l-linji "BA").

<sup>33</sup> Principalment ghall-Fondi Strutturali, ghall-Fond Agrikolu Ewropew ghall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) u ghall-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DG tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl ta' limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompli li jridu jitwettqu:

Ufficijali u persunal temporanju	Persunal tal-EMA biex iwettaq analizi ta' mistoqsijiet regolatorji mill-iżvilupp, mill-awtorizzazzjoni u mis-superviżjoni tal-mediċini mill-kumitati tal-EMA u tal-NCA, ħarsa generali xjentifika lejn l-istudji, l-integrazzjoni tar-riżultati tal-istudju fix-xogħol ewljeni ta' valutazzjoni tal-prodotti mediċinali tal-EMA, ġestjoni tal-kuntratti, appoġġ legali, amministrattiv u tal-IT.
Persunal estern	

Id-deskrizzjoni tal-kalkolu tal-kost għall-unitajiet FTE jenħtieg li tīġi inkluża fit-Taqsima 3 tal-Anness V.

### 3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

- ✓ Il-proposta/l-inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- ✓ Il-proposta/l-inizjattiva se tkun tinvolvi riprogrammazzjoni tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Il-baġit addizzjonali propost għall-EMA jista' jiġi ffinanzjat permezz ta' tnaqqis fil-baġit tal-EU4Health fis-snin li ġejjin.

- □ Il-proposta/l-inizjattiva teħtieg l-applikazzjoni tal-strument ta' flessibbiltà jew ir-reviżjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali<sup>34</sup>.

### 3.2.5. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

- Il-proposta/l-inizjattiva ma tipprevedix kofinanzjament minn partijiet terzi.
- Il-proposta/l-inizjattiva tipprevedi l-kofinanzjament stmat hawn taħt:

f'miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027 et seq.	Total
Spécifika l-korp ta' kofinanzjament	p.m.	p.m.						
TOTAL approprazzjonijiet kofinanzjati	tal-	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

<sup>34</sup>

Ara l-Artikoli 11 u 17 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020.

### 3.3. Stima tal-impatt fuq id-dħul

- ✓ Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.
- □ Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
  - □ fuq ir-riżorsi propri
  - □ fuq dħul ieħor
  - □ jekk jogħġibok indika, jekk id-dħul huwa assenjat għal linji tan-nefqa f'miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dħul:	Appropjazzjo nijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/inizjattiva <sup>35</sup>						
		Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027 et seq.
Artikolu .....		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	

Għad-dħul "assenjat" mixxellanju, speċifika l-linjal/i baġitarja tan-nefqa affettwata/i.

Specifika l-metodu biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dħul.

<sup>35</sup> Fir-rigward tar-riżorsi propri tradizzjoni (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġbir.